

OTJ. — Lors de l'assemblée annuelle de la Caisse populaire d'Arthabaska, on a remis un chèque de \$1,000 à M. Laurier Veillette, président de l'Oeuvre des terrains de jeux d'Arthabaska; dans l'ordre,

ce sont MM. Gaston Vallières, président du conseil d'administration de la Caisse populaire d'Arthabaska, Laurier Veillette et Jean-Marc Allie, gérant de la Caisse populaire. (Photo L'Union)

## A la Caisse pop d'Arthabaska Les \$3 millions dépassés

VICTORIAVILLE (RJC) — M. Gaston Vallières a été réélu à la présidence de la Caisse populaire d'Arthabaska, la semaine dernière, après que le gérant de l'institution, M. Jean-Marc Allie, eut fait connaître aux membres que l'actif avait dépassé le cap des trois millions de dollars.

Dans son rapport annuel, le gérant rapporte des augmentations presque à tous les niveaux. Du domaine de

l'actif, l'augmentation est de \$629,252, soit 22.7 pour cent sur l'an dernier, puisque l'actif est passé de \$2,772,266 à \$3,401,519.

Dans le domaine des prêts l'augmentation est très sensible, surtout du côté des prêts hypothécaires où le chiffre de un million a été dépassé. En effet, l'an dernier, 152 emprunteurs ont utilisé la somme de \$754,354 comparativement à \$1,100,216 pour 185 personnes.

Au chapitre des prêts sur reconnaissance de dettes, 556 sociétaires de la Caisse populaire ont utilisé \$570,834 l'an dernier comparativement à \$672,179 pour 571 membres cette année. On remarque donc une augmentation dans ce domaine.

Par ailleurs, les membres sociétaires de la Caisse populaire d'Arthabaska ont été heureux d'apprendre qu'une somme de \$50,947 figurait à la mention "trop-perçu". C'est donc dire que, sur résolution des membres, \$16,317 ont été payés en boni sur capital social à 6 pour cent plus un pour cent de ristourne; des ristournes d'environ \$13,360 ont été payés sur les emprunts via les intérêts et \$18,000 ont été placés au fond de réserves.

Rappelons que la Caisse populaire, qui compte 2,645 membres, comparativement à 2,406 l'an dernier, a vu M. Gaston Vallières être reporté à la présidence tandis que MM. Albéric Nadeau et Clément Carrier ont respectivement été réélus aux postes de commissaire de la Commission de crédit et surveillant au Conseil de surveillance, Bruno Cloutier a été élu administrateur en remplacement de M. Marc Bergeron, dont le terme a pris fin.

L'objectif pour la Caisse populaire, qui débute la trentième année de son histoire est d'atteindre le cap des \$6,000,000 au cours de l'année 1972-1973, laquelle année se terminera le 31 mars 1973.

## Impôt scolaire: \$1.42 par \$100

PRINCEVILLE (GAB) — Les responsables de la Commission scolaire de Princeville ont approuvé la décision prise par les autorités du Ministère de l'Éducation de fixer à \$1.42 par \$100 d'évaluation le taux de l'impôt foncier pour 1971-72.

Cette imposition est le taux normalisé pour l'année concernée; à ce taux s'ajoutera ce qui est à payer par les contribuables pour les dépenses non admises aux subventions et pour lesquelles le calcul sera établi à la clôture des opérations de 1971-72.

Pour la période qui prendra fin le 30 juin, la taxe sera perçue sur une évaluation totale de près de \$19 millions, selon l'ajustement des rôles.

### Pour 1972-1973

L'organisation de la prochaine année scolaire se poursuit à Princeville au domaine pédagogique; il a été convenu de recevoir à l'école Sacré-Coeur les élèves de classes se trouvant à l'école Sainte-Marie en 1971-1972.

A cette dernière école, six classes seulement du niveau élémentaire seront ouvertes l'an prochain. Les autres locaux seront occupés par les jeunes du niveau secondaire qui sont sous la juridiction de la Commission scolaire régionale des Bois-Francs.

## Inspection des Cadets de l'air

PLESSIVILLE (G.A.B.) — Une manifestation spéciale a eu lieu à l'occasion de l'inspection de fin d'année à l'Escadrille des cadets de l'air de Plessisville.

Une cinquantaine de garçons font partie de cette escadrille qui est une initiative des Optimistes. Le programme de la manifestation a été inauguré par une réception civique à l'Hôtel de ville où les invités ont signé le livre d'or. Le maire Rosaire Côté a prononcé une courte allocution de bienvenue et félicité les Optimistes pour l'oeuvre qu'ils accomplissent auprès de la jeunesse.

### L'inspection

L'inspection a eu lieu à la Polyvalente de Plessisville en présence des parents et amis de ceux qui font partie de l'Escadrille des cadets de l'air. Après la cérémonie d'accueil, le major Claude Binette, le capitaine Gaétan Coutu, le capitaine Désiré Moffet, le capitaine Gérard Boissonneault et le caporal Alphonse Dupéré ont procédé à l'inspection.

Le caporal Dupéré avait prêté son concours durant toute la saison pour l'entraînement des jeunes. L'inspection a été suivie d'une distribution de médailles et de trophées. Marc Provencher a reçu la récompense attribuée au "Cadet exceptionnel de l'année" et Pierre Bérubé s'est vu remettre le prix comme chef du meilleur peloton.

Plusieurs autres cadets ont également été honorés pour des succès dans des activités de l'Escadrille des cadets de l'air.

### Rôle de l'Escadrille

Le major Claude Binette a rendu hommage aux Optimistes pour avoir mis sur pied une escadrille de cadets de l'air. Il a fait remarquer que trois buts principaux étaient visés par une telle escadrille: aider les jeunes à devenir bons citoyens, développer le sens de l'ère moderne spatiale, maintenir les jeunes en forme sur le plan physique.

Le respect de l'autorité, l'ordre, la discipline sont parmi les autres domaines où

une éducation de base est donnée aux jeunes faisant partie d'une escadrille de l'air a fait remarquer le major Binette.

### Départ intéressant

Le responsable du comité protecteur de l'Escadrille des cadets de l'air de Plessisville, M. Jean-Louis Michaud, a aussi prononcé une courte allocution. Il a remercié le président actuel des Optimistes, M. Raymond Fou-

(suite à la page 3)

## Inauguration au Salon Lions

VICTORIAVILLE (AL) — L'Hôpital Sainte-Anne de Victoriaville peut maintenant s'enorgueillir d'un salon spécialement aménagé pour les vieillards de l'institution. Le salon en question se nomme Salon Lions parce qu'il est une réalisation du Club Lions de Victoriaville, sous la présidence de M. Jacques Labbé. La cérémonie avait lieu mardi, le 6 Juin dernier.

Le responsable de l'équipe s'occupant de la construction du salon est M. Jacques Leahey qui a dirigé l'équipe en charge de ce travail. Le coût du salon s'élève à près de \$1,000 et il comporte, dans un décor moderne, plusieurs fauteuils confortables et un téléviseur. Lors de l'inauguration du salon, l'abbé Charles-Henri Paul, curé de la paroisse

Sainte-Victoire, a cité la parabole du bon samaritain en exemple de charité chrétienne avant de bénir le Salon Lions.

Le président du conseil d'administration de l'Hôpital Sainte-Anne, M. Pierre Roux, a remercié le Club Lions à qui l'Hôpital avait donné sa collaboration, pour ce salon de repos. Par suite, M. Jacques Labbé a posé une plaque commémorative sur un mur de la pièce.

Le Club Lions de Victoriaville qui effectue déjà une visite par mois des malades chroniques hospitalisés à cet endroit pensent déjà — ce n'est qu'un projet toutefois — à installer un patio au-dessus de l'aile arrière de l'édifice actuel. Ce projet serait de l'ordre d'environ \$1,500.



SALON. — MM. Jacques Leahey, responsable de l'équipe en charge de l'aménagement du Salon Lions, Jacques Labbé, président du Club Lions de Victoriaville, l'abbé Charles-Henri Paul, curé de la paroisse Sainte-Victoire et M. Pierre Roux, président du conseil d'administration de l'Hôpital Sainte-Anne de Victo-

riaville étaient les principales personnalités présentes lors de l'inauguration du Salon Lions, mardi le 6 juin dernier. M. Gédéon Grenier, conseiller municipal de Victoriaville, représentait les autorités civiles à cette occasion.

(Photo L'Union)

# au bureau d'enregistrement

Vente: Robert Provencher à Pierre Boisvert, Sainte-Victoire.  
 Vente: Henry Rouillard à Marcel Turcotte, Sainte-Victoire.  
 Dation en paiement: Dév. Vict. Inc. à Louis David Paré, Princeville.  
 Vente: Alcide Desharnais à Paul Em. Bergeron, Sainte-Victoire.  
 Mariage: Gilles Houle et Solange Rardif.  
 Vente: Roger Smith à Florian Houle, Bulstrode.  
 Vente: Roger Smith à Ghislain Allard, Bulstrode.  
 Vente: René Fugère et Clair-Mariage: René Fugère et Claire Fleurant.  
 Mariage: Denis Robert et Liette Poirier.  
 Vente: Robert Provencher à Hieu C. Thuong, Sainte-Victoire.  
 Vente: Renald Jacques et al à Edgar Fortier, Princeville.  
 Vente: Baltazar Gubese à Jean-Marie Lemay, Arthabaska.  
 Mariage: Louis Brisson et Monique Belleau  
 Mariage: Bernard Duval et Hélène Lemieux.  
 Mariage: Laurent Filion et Claudette Boulé  
 Vente: Jean A. Joly à André Gagnon, Tingwick.  
 Vente: Hervé Bédard à Maurice Sévigny, Bulstrode  
 Vente: Hervé Bédard à Raymond Sévigny, Bulstrode  
 Vente: Rodolphe Patry à Réal Paquet, Blandford  
 Vente: Rodolphe Patry à Jean Noel Paquet, Blandford  
 Vente: Lionel Laliberté à

Benoit Coulombe, Blandford  
 Mariage: Normand Cauchon et Noella Vigneault.  
 Vente: Benoit Fournier à Simone Morin, Bulstrode  
 Mariage: Charles Potvin et Lina Mercier.  
 Mariage: Ghislain Carrier et Colette Côté  
 Mariage: André Pépin et Madeleine Deshaies.  
 Vente: Emile Pépin à Jules Pellerin, Tingwick.  
 Vente: Pierrette Comtois-P. à Emile Pépin, Tingwick  
 Vente: René Roux à Jules Pellerin, Tingwick  
 Vente: Donat Renaud à Richard Ramsay, Warwick  
 Vente: Onil Hamel à Pierre Croteau, Tingwick  
 Mariage: Jeannot Couture et Cécile Gaudet.  
 Vente: J.-Paul Binette Inc. à René Bérubé, Arthabaska.  
 Vente: Pierre-E. Forcier à Yvon Beaudet, Warwick.  
 Vente: Lucien Arcand à Yvon Nadeau, Sainte-Victoire  
 Vente: Lucien Arcand à J.Guy Gossehn, Sainte-Victoire  
 Mariage: Yvon Ruel et Lise Compagne  
 Vente: Gaétan Fréchette à Benoit Perreault, Princeville  
 Vente: Marie-Anne Tousignant à Pierre Falardeau, Arthabaska.  
 Vente: Armand Foucault à Jean Foucault, Sainte-Victoire  
 Vente: André Clément à Réal Foucault, Sainte-Victoire  
 Vente: Michel Gagnon à

Les Im. Arcand Inc. Sainte-Victoire  
 Vente: La Cie Imm. Bs Frs à Les Imm. Arcand Inc., Sainte-Victoire  
 Vente; J. Maurice Roy à Omer Vachon, Standfold  
 Décl.décès: Elie Blanchette à Adrienne Couture-B., Sainte-Victoire  
 Vente: Léon Couture à Yvon Picard, Arthabaska  
 Vente: Marie-Jeanne H.-Dubé à Michel Duhaime, Arthabaska  
 Vente: Gilbert Toutant Const. Inc. à Raynald Lamontagne, Sainte-Victoire  
 Vente: Hervé Jodoin à Rosaire Niquette, Simpson  
 Normand Béliveau à Poluclar inc., Bulstrode  
 Vente: Richard Lapointe à Réjean Poisson, Warwick  
 Vente: Michel Hannah à Maurice Martel, Warwick  
 Mariage: Laurent Genest à Marie-Thérèse Desrochers  
 Décl.décès: Laurent Genest à Marie-Thérèse Desrochers  
 Sainte-Victoire  
 Mariage: J.Claude Hébert et Yvette Cloutier  
 Mariage: J.Paul Ouellette et Marie-Thérèse Chauvette  
 Vente: Clément Pépin Ltée à Marcel Michel, Sainte-Victoire  
 Vente: Clément Pépin Ltée à Laurent Treillet, Sainte-Victoire  
 Vente: Lionel Allard à Carmelle Allard-B, Bulstrode

Vente: Bernard Garneau à Gilles Roberge, Sainte-Victoire  
 Vente: Réal Fortier à Claude Gendreau, Arthabaska  
 Décl.décès: J. U. Houle

à Rosa Champoux-Houle, Arthabaska  
 Décl.décès: Rosa Houle à Jules Houle, Arthabaska  
 Vente: Jules Houle et al à Michel Deneault, Arthabaska

Vente: Germain Houle à Les Imm. M.A. Enr. Arthabaska  
 Vente: Robert Beaudet, ptre, à Jean Lecours, Sainte-Victoire.

## NOUVEAU

Le docteur Pierre Haineault, M.D. B.A. diplômé de la Faculté de Médecine de l'Université Laval, a le plaisir d'annoncer qu'il se joint aux docteurs Gervais, Chagnon et Leblanc de la Clinique Médicale Notre-Dame Inc. Le docteur Haineault termine cette année un stage de trois ans dans l'aviation Royale du Canada; il détient de plus un diplôme de l'Ecole de Médecine d'Aviation de Toronto.

Bureau sur appointements à:

**147 Est, Notre-Dame  
 Victoriaville — 752-5528**

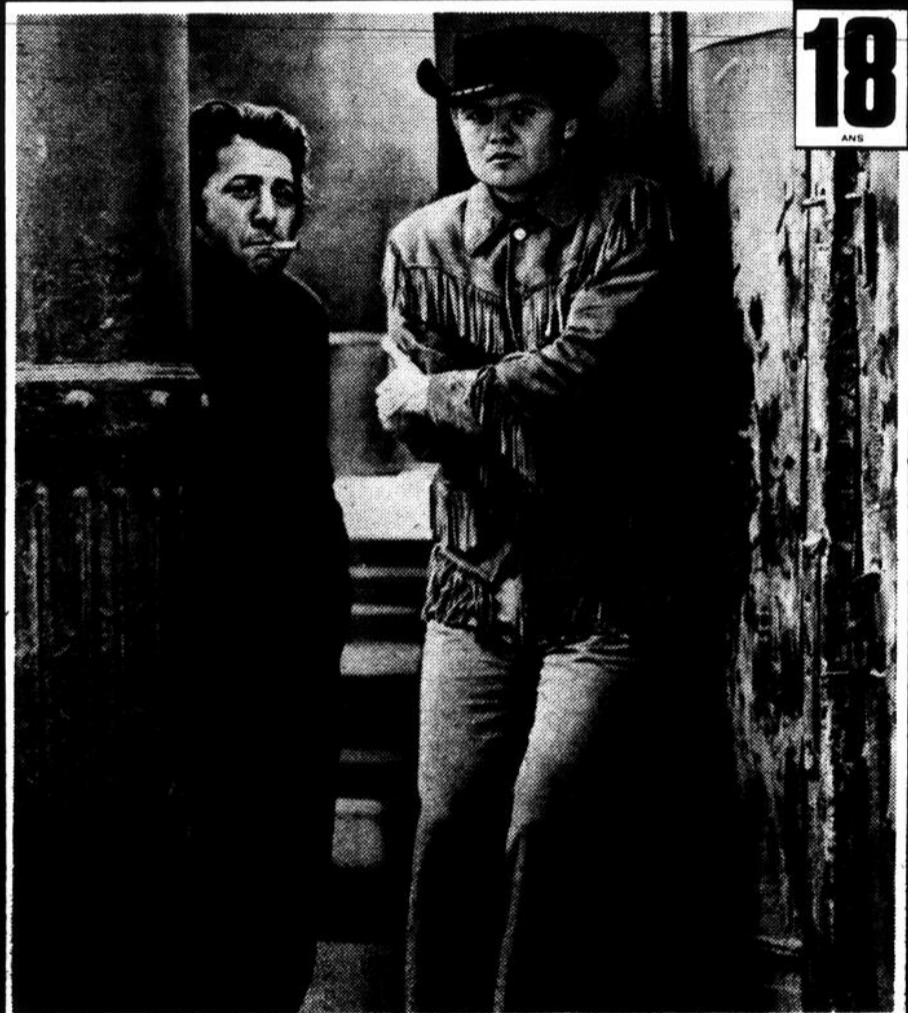


20-6-72

Dr Pierre Haineault

## THEATRE VICTORIA

**16 juin au  
 22 juin \$1.75**



(Midnight Cowboy)

**DUSTIN HOFFMAN  
 JON VOIGHT**

**MAGADAM COWBOY**

BRENDA VACCARO JOHN McGIVER RUTH WHITE SYLVIA MILES BARNARD HUGHES

### WARWICK MACHINE SHOP ENR.

Rue Hotel de Ville Warwick, Qué.

Tel: 358-2046

**A votre service pour:**

ajustage mécanique,  
 soudure de tous genres, tournage,  
 entretien général et menuiserie.

Warwick Wollen Mills Co. Ltd.

## Le ROI de l'HABIT à Victoriaville



Jocelyn Jacob, gérant

**Habit  
 POUR  
 Homme \$59.<sup>95</sup>**

## L'Araignée

Louis-David Paré, prop.

**Pantalons  
 sport  
 \$14.95**

(Stationnement Desjardins) Victoriaville  
 758-1332

27 6 72

Aussi au 27 St-Jean-Baptiste - Princeville

**LA MORT  
 ETAIT AU  
 RENDEZ-VOUS**



COULEUR - SCOPE

**LEE VAN CLEEF  
 JOHN PHILLIP LAW**

# Evaluation Chantier '72

VICTORIAVILLE((CIC) — Dans son dernier numéro de la Quinzaine diocésaine le diocèse de Nicolet publie une évaluation approximative de l'expérience "Chantier '72" qui a eu lieu pendant le Carême. Aucune statistique précise n'est donnée quant aux résultats obtenus.

On sait toutefois que

quatre-vingt-seize groupes d'étude ont été formés, qui se répartissaient dans trente et une paroisses, quarante-deux groupes dans les écoles secondaires et trente-trois dans les communautés religieuses.

Mlle Hélène Pruneau, auteur de l'article de la Quinzaine diocésaine ajoute que

trente-trois groupes ont suivi l'expérience du commencement à la fin pour le diocèse de Nicolet. CHANTIER '72 a été une expérience profitable pour plusieurs milieux, sauf peut-être pour le milieu rural qui a eu plus de difficulté à s'y retrouver, et qui ont trouvé difficiles les thèmes abordés.

Le projet s'adressait surtout aux 18-35 ans et la quinzaine diocésaine publiée sous la responsabilité de Mgr Albertus Martin déclare que ce groupe n'a presque pas été touché.

L'émission de télévision a intéressé plusieurs personnes dans le diocèse de Nicolet, elle a servi de point de référence pour des discussions entre amis et entre parents.

Le moyen de diffusion le plus ignoré ont été les articles de journaux. Plusieurs thèmes ont été proposés pour la poursuite de l'expérience Chantier '72: vie du couple, drogue, alcool. Il ne reste qu'à choisir pour l'an prochain

# Hommage

VICTORIAVILLE. — Le Grand chevalier du conseil 1254 des Chevaliers de Colomb de Victoriaville, M. Léo Ling, a déclaré la semaine dernière qu'il était plus que heureux de l'éclatant succès remporté il y a quelques semaines lors de la Journée Unité '72.

M. Ling a fait cette déclaration devant les membres du cercle Mgr Roux des Filles d'Isabelle qui tenaient leur dernière assemblée mensuelle avant les vacances.

On sait que lors de la Journée Unité '72, qui a réuni à Victoriaville, près de 1,000 Filles d'Isabelle et Chevaliers de Colomb, on a rendu un hommage particulier à Mlle

Claire Déry, Régente suprême, qui est également Régente du Cercle Mgr Roux de Victoriaville. Le cercle Mgr Roux s'est dit, pour sa part, heureux de l'hommage rendu à Mlle Déry à cette occasion.

# Inspection...

(suite de la page 1)  
chette, et ses collaborateurs qui avaient favorisé la réalisation du projet.

M. Michaud a souligné que les jeunes de Plessisville en étaient à leur première année mais que déjà ils se faisaient remarquer par leur travail et les succès qu'ils remportent.



ELANS. — La loge 428 des Elans de Victoriaville a procédé à l'installation de ses nouveaux directeurs. M. Jean-Roch Ratté, officier d'installation, M. Gilles Mailhot, nouveau Haut-Commandeur,

M. Jos Côté, l'ancien Haut-Commandeur et M. Bernard Papineau, participant à la remise officielle du marteau du Haut-Commandeur.

(Photo L'Union)

## CINE PARC VICTORIAVILLE

RTE de PRINCEVILLE — RTE 5 — VOISIN du COLIBRI — 762-2223

VENDREDI à JEUDI du 16 au 22 JUIN LES MOINS DE 14 ANS GRATUIT...

Ce que je ne peux obtenir de toi d'autres me l'accorderont.

Mais ma fille ne connaîtra pas la pauvreté comme moi!

Oui souvent j'ai pleuré seule...

Tu ne comprendras jamais que le luxe dont tu m'entourais ne pouvait remplacer ta tendresse ni ton amour!

Maman tu es noire et moi j'ai la peau blanche.

Tu es un obstacle à ma vie... Maman... je t'en prie éloigne-toi de moi.

LE PLUS BEAU DRAME DE TOUTE L'HISTOIRE DU CINEMA

### MIRAGE DE LA VIE

VERSION de "IMITATION OF LIFE" EN COULEURS

avec LANA TURNER / JOHN GAVIN  
SUSAN KOHNER / SANDRA DEE  
MAHALIA JACKSON / JUANITA MOORE

DEUXIEME SUCCES — EN PRIMEUR

LUTTANT CONTRE UN ENNEMI INVISIBLE, ILS DECOUVRIRENT

## LA VALLEE DU MYSTERE

RICHARD EGAN / PETER GRAVES EN COULEURS

OUVERT TOUTS LES SOIRS A 7.15 — LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE

Mardi 752-5060 — Mercredi 752-9912

**COMMENCANT VENDREDI**  
**le 16 juin \$1.75 18 ANS**

## VOYEZ L'ACTEUR le PLUS POPULAIRE de l'heure!

# CLINT EASTWOOD

dans UN ROLE QUI LUI VA COMME UN GANT!

**UN FILM A 200 A L'HEURE**

**UNE POURSUITE EN MOTO dans les RUES de NEW-YORK AVEC CLINT EASTWOOD AU VOLANT...**

DE L'INTRIGUE... du SUSPENSE des BAGARRES et des AMOURS!"

SUSAN CLARK  
DON STROUD

## UN SHERIF A NEW YORK

COULEURS  
VERSION FRANCAISE DE "COOGAN'S BLUFF"

DEUXIEME SUCCES EXCEPTIONNEL

## UNE AVEUGLE SANS DEFENSE PRISE DANS UN PIÈGE DIABOLIQUE !!!!!

LE VÉRITABLE CAUCHEMAR D'UNE JEUNE AVEUGLE MELEE A UNE AFFAIRE DE MEURTRE ... DE TRAFIC DE DROGUE ET RECHERCHE PAR LA PEGRE!

AVEC LA SÉDUISANTE  
**AUDREY HEPBURN**

**SEULE DANS LA NUIT**

EN COULEUR

## SEMAINE D'ÈVE



# Note d'exotisme à l'heure du dessert



Rhum, noix de coco, limette, ne voilà-t-il pas des mots à résonance exotique? A certains, ils rappelleront de merveilleuses vacances sous les tropiques; à d'autres, de délectables boissons découvertes pendant l'Expo; et, à un bon nombre, des saveurs associées tout naturellement aux chaudes journées de l'été.

En prévision de la saison des réceptions estivales, nous vous proposons de réunir ces exquis saveurs en des desserts qui à la seule mention de leur nom évoqueront de merveilleux moments ou feront tout simplement rêver aux vacances: Tarte chiffon daiquiri et tarte antillaise.

La tarte chiffon daiquiri est un entremets léger, rafraichissant et qui porte bien son nom puisqu'il entre dans sa composition du rhum et du jus de limette. Tout

en étant raffiné, c'est un dessert qui s'adapte à tous genres de réceptions: du dîner élégant au repas en plein air. La recette demande une croûte de tarte cuite, mais si rouler une abaisse n'est pas votre spécialité ou encore qu'il fasse trop chaud pour allumer le four, vous pouvez confectonner votre recette préférée de croûte à base de chapelure de biscuits graham ou de flocons de maïs. Personne ne s'apercevra de l'astuce et vous aurez le plaisir d'offrir à vos convives un dessert original, susceptible de réveiller mille agréables souvenirs qui contribueront à alimenter la conversation...

### Tarte chiffon daiquiri

1 croûte de tarte de 9 pouces  
1 sachet de gélatine  
1/2 tasse de sucre  
1/4 c. à thé de sel  
3 oeufs, séparés  
1/2 tasse de limonade à la limette concentrée, décongelée  
1/3 tasse d'eau  
1/3 tasse de rhum blanc colorant alimentaire vert  
1 demiard de crème à fouetter  
rondelles de limette  
fraises fraîches

Mêler, dans une casserole, la gélatine, 1/4 tasse de sucre et le sel. Battre ensemble les jaunes d'oeufs, la limonade de limette et l'eau. Incorporer graduellement ce mélange à la gélatine. Cuire à feu doux, en remuant sans arrêt, jusqu'à ce que la gélatine et le sucre soient dissous. Incorporer le rhum. Teinter, au choix. Réfrigérer jusqu'à coagulation partielle. Monter les blancs d'oeufs en mousse; incorporer graduellement en battant le reste du sucre. Battre jusqu'à formation de pics fermes. Fouetter la crème fouettée dans le mélange gélatineux. Réfrigérer jusqu'à ce que la garniture tienne la forme donnée. Verser dans la croûte; réfrigérer. Au moment de servir, garnir de rondelles de limette et de fraises fraîches. (De 6 à 8 portions).

### Gâteau pause-café à la noix de coco

1 tasse de farine tout usage tamisée  
1/2 c. à thé de poudre à pâte  
1/2 c. à thé de sel  
1/3 tasse de beurre mou

(suite à la page 5)

## Bien soigner ses cheveux

Ne vous laissez pas inciter par les nombreux plaisirs estivaux à négliger vos soins capillaires. Le manque de protection contre le soleil, les produits chimiques des piscines et l'eau salée peut transformer votre chevelure en "meule de foin". Il faudra ensuite des mois de traitement régénérateur pour ramener la sécrétion sébacée et l'hydratation à la normale et rendre la souplesse aux cheveux.

Une exposition prolongée au soleil, tête nue, dessèche toutes les chevelures, même les plus saines.

Il va sans dire que le soleil, à dose moyenne ou forte, sur des cheveux secs, décolorés ou traités chimiquement a un effet désastreux.

Vera Price, spécialiste capillaire de Clairol, Canada, déclare que le vent chaud comme la brise légère sont également ennemis du cheveu. "Ils dessèchent les cheveux et ont tendance à les rendre fourchus et rebelles. Le chlore peut aussi abimer gravement les cheveux décolorés ou fatigués par les permanentes et les produits chimiques, changer leur texture et altérer leur teinte. Quant à l'eau salée, elle a tendance à rendre les cheveux secs ou fragiles, susceptibles de se casser au moindre coup de peigne ou de brosse".

Voici quelques conseils de Mme Price pour garder vos cheveux sains tout l'été.

Prévoyez différentes coiffures seyantes, particulièrement si vos cheveux sont colorés ou abimés. Le soleil oxyde la pigmentation du cheveu et donne souvent des

reflets cuivrés au blond le plus délicat.

Si vous tricotez ou confectionnez votre bikini, faites une écharpe assortie qui, nouée sous votre menton, protégera vos cheveux tout en vous donnant le chic hautemode.

N'oubliez pas que les perruques constituent une protection très efficace. Légères et aérées, choisies dans vos teintes et vos styles préférés, elles vous permettront de rester attrayante après la baignade ou le bain de soleil.

Conditionnez vos cheveux après chaque shampooing avec un produit aux protéines faisant à la fois office de conditionneur et de rinçage-crème. Répartissez-le bien dans toute la chevelure et rincez à fond après 30 secondes. Un conditionneur instantané est un traitement sous forme de lotion rinçages-crème contiennent des substances conditionnantes. Un conditionneur combinant les avantages des deux produits, tel que le nouveau conditionneur balsamique de Clairol, vous assure le meilleur traitement estival qui soit.

Après le bain, rincez toujours vos cheveux à l'eau claire pour éliminer toute trace de produit chimique ou d'eau salée. Appliquez ensuite le conditionneur pour démêler et lustrer vos cheveux et les garder sains. Laissez-le 60 secondes, puis rincez à fond. Epongez vos cheveux avec une serviette et terminez le séchage avec un séchoir-brosse. Si vous désirez leur donner plus de corps, mettez-les en plis avec un appareil à mises en plis rapides.

Par temps chaud, lavez vos cheveux plus souvent. La poussière, la transpiration et l'humidité se combinent avec la sécrétion sébacée, les dépôts de fixatif capillaire et la saleté et ternissent la chevelure. Utilisez un shampooing aux protéines naturelles, enrichi de substances conditionnantes pour restaurer les huiles et l'équilibre hydrique que peuvent détruire les shampooings fréquents.

Si vous êtes pressée, utilisez un shampooing instantané aérosol qui peut servir à rafraichir la chevelure entre les shampooings réguliers. Un nouveau shampooing instantané pour cheveux très gras a été spécialement mis au point pour les nettoyer et les faire briller, même s'ils sont très sales. C'est un avantage certain pour les adolescents et les personnes devant se laver les cheveux fréquemment par suite d'hyperséborrhée. Il est également très pratique pour rafraichir les franges et les mèches qui encadrent le visage. Il est de plus facilement transportable et l'on peut l'emporter avec soi au chalet ou en vacances.

Préparez vos cheveux pour l'été par une coupe professionnelle qui éliminera les pointes fourchues et cassantes.

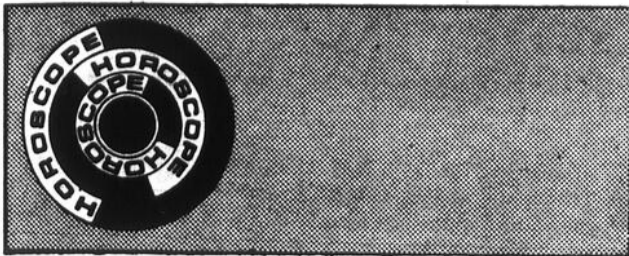
Le crépage est passé de mode et si vous y avez encore recours pour donner un peu de hauteur ou de corps à votre coiffure, il serait peut-être bon de prévoir un nouveau style pour l'été. Une coupe étagée fait tenir les boucles et le pli plus longtemps et vous permet de garder vos cheveux à la longueur désirée tout en leur

donnant une plus jolie ligne et plus de volume.



**COUVREZ VOS CHEVEUX ET CONDITIONNEZ-LES.** — Le soleil dessèche rapidement les cheveux, particulièrement s'ils sont éclaircis, colorés ou traités chimiquement. Prévoyez pour l'été différentes coiffures seyantes, chapeaux, écharpes ou perruques qui protégeront vos cheveux de façon très chic. Les cheveux doivent être lavés plus souvent en été

et après chaque baignade en piscine ou en eau salée. Un conditionneur, comme le nouveau conditionneur balsamique instantané de Clairol, spécialement conçu pour les cheveux abimés par le soleil et le vent et ayant tendance à s'emmêler et à se casser, doit être utilisé après chaque shampooing.



La Lune au trigone de Mercure et au sextile d'Uranus, en Sagittaire, stimulera vos désirs d'évasion et si le temps est beau, vous passerez un excellent week-end. Profitez des circonstances pour resserrer vos liens et faites preuve de sincérité dans vos sentiments. Chance avec 2, 11 et 15.

**Anniversaires:** — Vous aurez des facilités pour réaliser vos affaires et accroître vos ressources; soyez démonstratif et allez droit au but.

**Naissances:** — Vos enfants seront intelligents et doués pour les affaires; ils aimeront les voyages et feront d'excellents représentants.

**Bélier: du 21 mars au 20 avril — Généralités:** Bonnes dispositions d'esprit pour tenter l'aventure; précisez vos intentions. **La chance:** Plus évidente pour le 2e décan. **Plaisirs:** Satisfaction dans vos déplacements. **Santé:** Purifiez votre organisme.

**Taureau: du 21 avril au 20 mai — Généralités:** Méditez sur vos problèmes et vous trouverez la solution qui convient. **La chance:** Méfiez-vous des chevaux instables et nerveux. **Plaisirs:** Recevez vos amis chez vous. **Santé:** Ménagez votre foie.

**Gémeaux: du 21 mai au 21 juin — Généralités:** Sélectionnez vos relations; pas d'imprudence sur la route. **La chance:** Faites des paris couplés sur des chevaux de la même écurie. **Plaisirs:** Soyez à l'heure aux rendez-vous. **Santé:** Variez vos menus.

**Cancer: du 22 juin au 22 juillet — Généralités:** Vous aurez une plus grande liberté d'action; sachez ce que vous voulez. **La chance:** Plus évidente si vous choisissez de jeunes chevaux. **Plaisirs:** Satisfaction amicale. **Santé:** Buvez des jus de fruits.

**Lion: du 23 juillet au 23 août — Généralités:** Elargissez le cadre de vos relations; bons échanges. **La chance:** Faites des paris couplés et soyez méthodiques. **Plaisirs:** Invitez vos amis à la maison. **Santé:** Soyez sobre.

**Vierge: du 24 août au 22 septembre — Généralités:** Ne comptez que sur vous et tenez vos distances vis à vis des inconnus. **La chance:** Invitation amicale pour participer à leurs jeux; tentez-la. **Plaisirs:** Animez la bonne ambiance. **Santé:** Stimulante.

**Balance: du 23 septembre au 23 octobre — Généralités:** Occupez-vous l'esprit à des choses qui vous passionneront. **La chance:** Plus certaine pour ceux du 2e décan. **Plaisirs:** Montrez votre générosité de coeur. **Santé:** Écartez les boissons relâchées.

**Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre — Généralités:** Revisitez vos comptes et prenez des résolutions pour faire face. **La chance:** Soyez méthodique et n'oubliez aucun détail. **Plaisirs:** Votre bonheur dépend de vous. **Santé:** Dormez plus longtemps.

**Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre — Généralités:** Vous êtes en pleine possession de vos moyens; faites ce qu'il vous plaît. **La chance:** Tenez compte de vos rêves et prémonitions? **Plaisirs:** Heureuse rencontre en voyage. **Santé:** Plus florissante.

**Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier — Généralités:** Imposez-vous une discipline plus sévère et vous gagnerez la partie. **La chance:** Étudiez bien les chevaux en forme; petits gains assurés. **Plaisirs:** Faites de la marche. **Santé:** Fumez un peu moins.

**Verseau: du 21 janvier au 19 février — Généralités:** L'entourage sera bien disposé à votre égard; resserrer vos liens. **La chance:** Écoutez les suggestions des spécialistes. **Plaisirs:** Fréquentez les jeunes. **Santé:** Faites un peu plus de sport.

**Poissons: du 20 février au 20 mars — Généralités:** L'amitié sera reconfortante; changez d'ambiance. **La chance:** Jouez vos chiffres et couleurs favorables. **Plaisirs:** Dénouement agréable d'une merveilleuse aventure. **Santé:** Massages saluaires.

**Institut Lucille Giguère**  
ESTHÉTICIENNE - VISAGISTE  
DIPLOMÉE de l'École Edith Serei  
et Fernand Aubry de Paris  
Massage facial - peeling - traitement de l'acné - traitement du buste - épilation à la cire - teinture des cils et des sourcils  
Produits: Pier Augé et Yon Ka  
Consultation gratuite pour tout examen  
37, rue Alain - Victoriaville - 758-8181

MAQUILLAGE  
i.n.o.

## Note...

(suite de la page 4)

- 1 tasse de sucre
  - 2 oeufs
  - 1/3 tasse de lait
  - 1/2 tasse de gruau d'avoine
  - 5 c. à table de cassonade, légèrement pressée
  - 1/2 tasse de noix de coco râpée
  - 1/2 tasse de pacanes hachées
  - 2 c. à table de lait
  - 3 c. à table de beurre, fondu
- Gâteau**

Graisser un moule carré de 8 pouces; chauffer le four à 350 degrés F. Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte et le sel. Défaire le beurre en crème; incorporer graduellement le sucre en battant. Ajouter les oeufs, un à la fois, et bien battre après chaque addition. En alternant, ajouter à la préparation crémeuse les ingrédients secs et le lait; mélanger légèrement après chaque addition. Incorporer le gruau d'avoine. Étaler uniformément dans le moule. Cuire au four de 35 à 40 minutes.

### Garniture

Mélanger la cassonade, la noix de coco, les pacanes, le lait et le beurre. Parsemer également sur le gâteau. Faire griller (à environ 6 pouces de la source de chaleur) pendant une minute ou jusqu'à ce que la garniture soit dorée et fasse des bulles. Couper en carrés et servir chaud avec du beurre.

La Tarte glacie antillaise, probablement sans référence auprès des jeunes, n'en fera quand même pas moins leurs délices. Confectionnée en un tour de main, elle fera aussi la conquête de la maman par la simplicité de sa préparation: pas de pâte à rouler, pas



**CARRIÈRES.** — L'Association des femmes de carrières de Victoriaville intronisait mardi le 6 juin dernier son nouveau bureau de direction. Ce sont, dans l'ordre habituel, Mmes Marie-Josèphe Chaussé, présidente; Pauline Martin, vice-présidente; Marie-Paule Forcier, se-

crétaire et Marie-Claire Hamel, trésorière. Lors de cette assemblée d'intronisation, on recevait Mme Rita Cadieux, directeur-adjoint du secrétariat d'état, service de la citoyenneté qui a prononcé une conférence.

(Photo L'Union)

de cuisson qui réchauffe la cuisine. La croûte est à base de noix de coco grillée, de beurre et de lait et la garniture se résume à de la crème glacée, d'un parfum au choix. Dessert simple et vite fait, encore plus savoureux agrémenté de fruits frais ou nappé d'une sauce douce au chocolat, au caramel ou aux fruits.

Soit dit en passant, une tarte à la crème glacée se conserve au congélateur pendant deux semaines à condition d'être bien emballée dans du papier d'aluminium afin d'éliminer tout contact avec l'air. Déposez-la au réfrigérateur environ 20 minutes avant de servir; cette pratique en facilitera le découpage tout en réveillant la saveur.

### Tarte glacie antillaise

- 2 tasses de noix de coco râpée, grillée
- 1/4 tasse de beurre, fondu
- 2 c. à table de lait
- 1 pinte de glace aux pêches, aux fraises ou aux bananes

Mélanger la noix de coco, le beurre et le lait. Presser également ce mélange dans le

fond et autour des parois d'une assiette à tarte de 9 pouces. Réfrigérer. À l'aide d'une cuillère, remplir de crème glacée et presser légèrement pour étaler. Envelopper entièrement dans du papier d'aluminium et congeler ferme. Déposer au réfrigérateur 20 minutes avant de servir. (De 6 à 8 portions).

**GRANDE SOIRÉE**  
**à l'Age d'Or de Warwick**  
**DIMANCHE, le 18 JUIN,**  
**à la salle du Canton de Warwick**  
Soirée spéciale à l'occasion de la Fête des Peres  
Cadeaux - Prix de présence et le reste.  
Aussi café et goûter servi gratuitement  
**Orchestre "Les Bouts-en-train"**  
Bienvenue à tous  
Admission: \$1.00 par personne

Si vous êtes malade et que vous avez essayé de vous en sortir sans résultat, adoptez des remèdes à base d'extrait de plantes des Laboratoires Vachon de Lévis.  
Renseignez-vous à:  
**Mme M.P. Paquette**  
Phytothérapeute diplômée  
VICTORIAVILLE 752-4856 vachon

POUR PAPETERIE DE MARIAGE

*Monsieur et Madame Armand Désaulniers ont l'honneur de vous faire part du mariage de leur fille Nicole à Monsieur Jacques Ramsay fils de Monsieur et Madame Wilfrid Ramsay La bénédiction nuptiale leur sera donnée le vingt-six juin mil neuf cent soixante et onze à dix heures a.m. en l'église de St-Valère*

Reception: Calibri  
Route de Princeville, Victoriaville

Voyez toujours pour votre entière satisfaction

**L'Imprimerie d'Arthabaska inc.**

370 Girouard — Arthabaska — 357-2065

Pour vos problèmes de chauffage, voyez:

**J.E. Lallier & FILS**  
J.E. LALLIER & FILS LTEE  
PLOMBERIE - CHAUFFAGE  
CLIMATISATION  
BRULEURS A L'HUILE

75 St-Jean Baptiste Victoriaville  
**752-9758**  
Vente et installation de fournaise, chauffe-eau, humidificateur, bain, toilette, lavabo, évier, broyeur à déchets à prix compétitif  
Personnel compétent  
En affaires depuis plus de 30 ans

22272 J.N.O.

# mariages



Le 27 mai 1972, à 10 heures, en l'église des Saints-Martyrs, fut béni le mariage de Mlle Colette Côté et de M. Ghislain Carrier. (Photo Studio Bédard Enr.)

Le 27 mai 1972, à 10 heures, en l'église de Saint-Valère, fut célébré le mariage de Mlle Diane Rivard et de M. Réal Turgeon. (Photo Studio Bédard Enr.)

Le 3 juin 1972, à 16 heures, en l'église Saints-Martyrs, fut célébré le mariage de Mlle Lise Lantagne et de M. Melvin Reynolds. (Photo Studio Bédard Enr.)



Le 3 juin 1972, à Saint-Valère, fut célébré le 47ième anniversaire de mariage de M. et Mme J.-Emile Ouellette. (Photo Studio Bédard Enr.)

Le 3 juin 1972, à 16 heures, en l'église l'Assomption, fut célébré le mariage de Mlle Céline Pellerin et de M. Gaétan Paquin. (Photo Studio Bédard Enr.)

Le 3 juin 1972, fut célébré le 25ième anniversaire de mariage de M. et Mme Gérard Morin. (Photo Studio Bédard Enr.)



SHERRY. — Le Sherry des dames, organisé par le comité féminin du Club de golf de Victoriaville, réunissait environ 250 femmes au Club de golf mardi le 6 juin dernier. La direction du comité

féminin est composée de Mmes Marie Breton, assistante-capitaine, Muguette P. Michelin, vice-présidente, Lise Larroche, présidente, et Jacqueline T. Auger, capitaine. (Photo L'Union)



Le 3 juin 1972, à 16 h. 30, en l'église Sainte-Clothilde-de-Horton, fut béni le mariage de Mlle Francine Lemire et de M. Maurice Champagne. (Photo Studio Bédard Enr.)



Le 3 juin 1972, à 10 heures, en l'église Notre-Dame-de-Ham, fut béni le mariage de Mlle Christiane Leblanc et de M. François Marcotte. (Photo Studio Bédard Enr.)



Le 20 mai 1972, à 10 heures, en l'église de Sainte-Sophie-de-Mégantic, fut béni le mariage de Mlle Gaétane Breton et de M. Yvon Huot. (Photo Studio Bédard Enr.)



Le 3 juin 1972, à 16 heures, en l'église de Saint-Samuel-de-Horton, fut béni le mariage de Mlle Francine Bergeron et de M. Roger Constant. (Photo Studio Bédard Enr.)

## L'été, c'est aussi ...

### MOSAÏQUE EUROPÉENNE 1972

Mosaïque d'agréments... de panoramas... de merveilles. Guides affables et compétents. Hôtels de première classe. Autobus de luxe. Repas variés. 22 jours. Belgique, Allemagne, Suisse, Liechtenstein, Autriche, Italie, San Marino, Monaco, France, croisière sur le Rhin.

Départs tous les jeudis du 27 avril au 26 octobre. Via AIR CANADA — Départs garantis. pas d'inquiétude... inscrivez vous et préparez vos valises. **PRIX \$898.**

### EUROPE DE L'EST

Choix de circuits très intéressants à prix raisonnables couvrant la Russie, Pologne, Tchécoslovaquie, Roumanie, Hongrie, Yougoslavie et évidemment la magnifique Bulgarie avec ses plages extraordinaires, offrant des itinéraires tout à fait typiques.

### URSS ET L'EUROPE DE L'EST

21 jours — Pologne, URSS, Roumanie, Tchécoslovaquie, Hongrie, Hollande. Le 7e voyage annuel accompagné de Montréal à Montréal par Catherine Boisseau. Départ le 7 septembre 1972. **\$1,325**

### TOURISME FRANÇAIS

CIRCUITS AUTOCARS DE LUXE

ESPAGNE-ITALIE-SUISSE 21 jours \$916.  
ESPAGNE-MAROC-PORTUGAL 21 jours \$838.  
PAYSAGES D'ESPAGNE 16 jours \$511.

### CLUB MÉDITERRANÉE

Des séjours idéals de vacances offrant un grand choix d'activités. Tout compris, logement, 3 repas par jour, le vin à volonté et transport aérien.

### L'EUROPE EN AUTO

#### ACHAT ou LOCATION

Visitez l'Europe en toute liberté. Vaste choix de voitures - Kilométrage illimité - Profitez des tarifs-avantageux et parcourez les routes à votre aise et à bas prix.

### L'OUEST CANADIEN

Choix de voyages en groupe avec guide, par avion — train ou autobus visitant les Rocheuses et la Côte du Pacifique — départ toutes les semaines à partir de juin

à partir \$490

### LE MEXIQUE

Voyage en groupes avec guide — Programmes complets d'excursions et visites à Mexico — Taxco et une semaine à Acapulco. Grand choix de circuits — départs tous les samedis, 15 jours.

À partir de \$451

### VOYAGES en AUTOBUS AVEC GUIDES

<b>GASPÉSIE</b> 8 jours Départs tous les dimanches du 9 juillet à 13 août	<b>CALIFORNIE</b> 23 jours Départs 6 juillet, 5 août, 2 et 30 septembre
<b>\$209</b>	<b>\$489</b>
<b>MARITIMES</b> 14 jours départ tous les samedis, 1er juillet au 19 août.	<b>Autres destinations — Floride - Cape Cod - Nouvelle-Orléans.</b>
<b>\$309</b>	

### CROISIÈRES SUR LE SAINT-LAURENT jusqu'à Saint-Pierre-et-Miquelon

MS PUSHKIN et LERMONTOV 1 sem. min. \$195  
MS VARNA départ toutes les semaines min. \$225

### VOYAGES DE NOCES

L'ESTEREL, à partir de \$240.00 le couple  
LA RESERVE, à partir de \$230.00 le couple  
LES POCOS, à partir de \$250.00 le couple  
DEMANDEZ NOS BROCHURES ILLUSTRÉES

**C'est payant d'annoncer dans L'UNION**

## 752-9781 CHARRON VOYAGES

38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

Demandez notre "Supplément voyage été '72"





# 2,000 personnes à la Fête-Dieu

PRINCEVILLE (GAB) — Les manifestations religieuses organisées à Princeville à l'occasion de la Fête-Dieu ont attiré plus de 2,000 participants.

Cette foule s'est dirigée en procession, vers le lieu aménagé spécialement pour la cérémonie principale. Un

autel avait été dressé en plein air, sur la façade des bureaux de la firme Ameublements Princeville. Les participants ont pris place sur les vastes parterres gazonnés, entre la voie publique et les usines.

Une messe concélébrée, une homélie appropriée à

la circonstance ainsi que la profession de foi d'un important groupe d'élèves de 6e et 7e années ont donné un cachet tout particulier à cette manifestation religieuse. Les nombreuses associations en

activité à Princeville étaient identifiées par leurs bannières et leurs drapeaux respectifs. La foule a uni sa voix à celle des "Chantres de l'amour" pour rendre un hommage particulier au Christ

ainsi que pour manifester sa foi et sa reconnaissance.

**ASSOCIÉE  
DES APPELS  
UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS**

L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en argent pour bébé, un volume sur les premiers soins au bébé et une valeur d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise en écrivant à L'Union, Casier Postal 130-H, Victoriaville.

du 2 au 8 juin 1972

## HÔTEL-DIEU D'ARTHABASKA

Mme Charles Lemieux, Victoriaville, garçon 7.12.

Mme Robert Brière, Asbestos, fille 5.7.

Mme Guy Gagnon, Victoriaville, fille 7.5.

Mme Michel Duhaime, Arthabaska, garçon 8.5¼.

Mme Denis Couture, Danville, fille 7.2¼.

Mme Renaud Roux, Victoriaville, garçon 7.5½.

Mme Roland Laplante, Asbestos, garçon 6.10.

Mme Yvon Deshaies, Victoriaville, fille 7.3.

Mme Serge Tanguay, Victoriaville, fille 6.10½.

Mme Berthier Vaudreuil, Warwick, garçon 9.1.

Mme Gilles Hébert, Saint-Albert, garçon 8.9½.

Mme Gérard Verpoelst, Davelyville, garçon 7.4.

Mme Roger Poisson, Victoriaville, fille 6.14.

Mme Yvon Nault, Warwick, garçon 6.8.

Mme Germain Vincent, Sainte-Séraphine, garçon 6.10¼.

Mme André Moreau, Victoriaville, fille 8.8.

Mme Maurice Duguay, Princeville, garçon 8.5.

Mme André Henri, Saints-Martyrs, garçon 7 livres.

Mme Fernand Gagné, Princeville, fille 6.10½.

## HÔPITAL SACRÉ-COEUR DE PLESSISVILLE

Mme Louis-Aimé Croteau, Leeds, fille 8.8.

Mme Jean-Paul Martel, Plessisville, garçon 8.11.

Mme Wilfrid Champagne, Inverness, garçon 8.6.

**A L'AIDE  
EN CAS DE  
DÉSASTRE**



**LE RETOUR - AU LAURIER**  
L'HISTOIRE D'UN GRAND AMOUR  
PRIS DANS LE FEU DE LA REVOLUTION.

L'histoire de Zhivago — un homme tiraillé entre l'amour pour son épouse et la tendre et passionnée Lara, vécue durant les jours tourmentés de la révolution.

durée de 3 heures

**LE DOCTEUR ZHIVAGO**  
on français on couleurs

GERALDINE \* JULIE \* OMAR \* RÖD  
CHAPLIN \* CHRISTIE \* SHARIF \* STEIGER

**COMMENCANT LE 30 JUIN**

Votre dernière chance de le voir

**GARDERIE D'ENFANTS**

**TOUJOURS EN OPERATION**

**La Boîte à Soleil Enr.**

**55 Monfette  
Victoriaville  
758-8745**

**Heures d'ouverture:** (Gisèle Ouellet, directrice et propriétaire)  
**7.30 a.m. à 6.00 p.m. du lundi au vendredi**

Afin de pouvoir vous offrir la QUALITE d'une Garderie d'enfants, le nombre d'enfants à la fréquenter, pourra devenir limité.

Nous resterons en opération durant la période des vacances.

Pour tous renseignements supplémentaires: **Bur.: 758-8745 et Rés.: 752-6174**

Avec **Roger Lauzon**  
y a d'la **Laurentide**  
pour tout l'monde

L'agent Molson?  
**Certain'ment!**

**Chalet de vacances et... prêt à tout**

Vous avez enfin trouvé le chalet de vos rêves? La petite propriété que vous cherchiez? Ou encore, vous aimeriez améliorer votre présent domaine? Alors, la Banque de Montréal peut facilement vous aider pour l'achat, la construction ou l'amélioration grâce au prêt-chalet de vacances. Nous vous prêterons jusqu'à 75 p. cent du prix, et ce jusqu'à concurrence de \$10,000, au taux d'intérêt modique de 11 p. cent par an. Le remboursement peut s'échelonner sur 10 ans. Comme garantie, nous ne demandons que la propriété elle-même et l'assurance-incendie qui la couvre. Bien sûr, vous pouvez en tout temps rembourser la totalité de votre emprunt, sans amende. Et, détail intéressant, l'emprunt porte une assurance-vie, sans frais supplémentaires. Venez constater combien il est facile d'être propriétaire de son chalet de vacances, de l'améliorer ou de l'agrandir grâce au prêt-chalet de vacances.

**Banque de Montréal**  
La Première Banque Canadienne

**Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?**

Succursale de Victoriaville: J.G.B. Francoeur, directeur  
Succursale d'Arthabaska: J.M.C. Girard, directeur adjoint  
J.J.L.J. Bertrand, directeur

# nécrologie

## Mme Donat Nolet

A Ham-Nord, le 2 juin, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Donat Nolet, née Jeanne d'Arc Beaudoin, demeurant au Foyer Saint-Ange, de Ham-Nord. Les funérailles ont eu lieu lundi le 5 juin en l'église de Ham-Nord; inhumation au même endroit.

## M. Jean-Guy Paradis

A Sainte-Anastasia, le 3 juin, à l'âge de 21 ans, est décédé accidentellement Jean-Guy Paradis, fils de M. Lucien Paradis, demeurant à Lyster. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 7 juin en l'église de Sainte-Anastasia; inhumation au cimetière paroissial.

## M. Roger Barabé

A l'Hôpital Laval, de Québec, le 4 juin, à l'âge de 52 ans et sept mois, est décédé Roger Barabé, époux de Marie-Anna Bédard, demeurant au 626 rue Dufour, Laurierville. Il était le père d'Anita (Mme Ghislain Dubois), de Nicole (Mme Marc Lacombe), de Michel, Jean-Pierre, Adrienne et Aline. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 7 juin en l'église de Lau-

rierville; inhumation au cimetière paroissial.

## M. Charles Carrier

A Disraëli, le 4 juin, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Charles Carrier, époux de feu Joséphine Bourque, demeurant à Saint-Fortunat. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 7 juin, en l'église de Saint-Fortunat; inhumation au cimetière paroissial.

## Mme Lucien Lavigne

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 4 juin, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Lucien Lavigne, née Lina Auger, demeurant au 46 rue Académie, Victoriaville. Elle laisse dans le deuil son fils Ronald et sa fille Jacqueline. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 7 juin, en l'église Sainte-Victoire; inhumation au cimetière Saint-Joseph.

## Dame Philomène Labonté

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 6 juin, à l'âge de 84 ans, est décédée Dame Philomène Labonté, épouse de feu Joseph Baril, demeurant au 220 rue Victoria, Victoriaville. Elle était la mère de M. Raoul

Baril, de Saint-Norbert, de M. Roger Baril, de Victoriaville, de Mme Emile Couture (Alice), de Mme Wellie Côté (Ernestine), de Mme Pierre-Etienne Forcier (Margot), de Mme Jean Dion (Angèle), et de Mme Paul Croteau (Lucille), toutes de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 8 juin, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens; inhumation au cimetière paroissial.

## M. Pierre Lambert

A sa résidence de la rue Murray, à Sherbrooke, à la suite d'une courte maladie, est décédé le 23 mai, à l'âge de 72 ans, M. Pierre Lambert, anciennement de Warwick. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Marie-Anne Meunier, ses enfants M. André Lambert, de Sherbrooke, Mmes Fernandes (Thérèse) Wilfrido, de Montréal, Mme Urs (Jeanne-

Mance) Leuenberger, de Montréal, MM. Jean-Guy et Jean-Noël Lambert, de Laprairie, Mme Bertrand (Guguette) Lussier, de Warwick, Mme Alain (Pierrette) Gagnon, de Montréal, et Mlle France Lambert, de Montréal également. Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Jean-Baptiste, de Sherbrooke, le 26 mai; inhumation au cimetière Saint-Michel.

## M. Pierre Landry

A l'Hôpital Sainte-Anne de la Pocatière, le 31 mai, à l'âge de 79 ans et 6 mois, est décédé M. Pierre Landry, rentier, époux de dame Alexandrine Plourde. Il était le père de Simon, Camille, Jean-Marie, de Saint-Albert; Mme Jean-Baptiste Lévesque (Rosa), de Saint-Valère; Mme Hervé Dionne (Madeleine), de Saint-Rosaire; Mme André Comeau (Berthe), de Victoriaville; Mme Elphège Dionne

(Réjeanne), de Sainte-Elisabeth; Mme Charles Champagne (Suzanne), de Sainte-Elisabeth; Rémi, Réjean, Benoît, de Saint-Bruno de Kamouraska; Lucien Landry, de Saint-Philippe-de-Néerie; de Joseph Landry, de Rivière

Ouelle, ainsi que 75 petits-enfants et 16 arrière-petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu, samedi le 3 juin, à 15 heures, en l'église Saint-Bruno-de-Kamouraska; inhumation à Saint-Bruno-de-Kamouraska.

**Monuments funéraires**



GRANITE CANADIEN et IMPORTE SCULPTURE MODERNE. Lettrage au sable dans les cimetières. Travail garanti.

**MONUMENTS en MONTRE chez**  
*Gérard Charest ENR.*  
25 ans d'expérience  
39, rue Ducharme — Victoriaville  
**752-4443**  
30-11-71 j.n.o.

**Mariages - Réceptions,  
"Showers"**

**3 salles de réceptions à louer**



SPECIALITES: Fruits de mer et flambés

A TOUS LES SOIRS, à NOTRE SALON BAR  
Un organiste et une chanteuse

**Môtel Colibri (1967) Inc.**

Rte Princeville — Victoriaville — 752-9738

B-2-72 j.n.o.

**Chaîne**

**OREGON**

authentique série S70


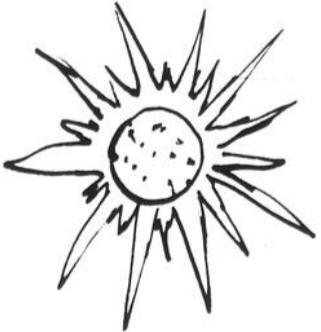
pour scie mécanique 16 pouces

**\$10.49**

**Eugène Fortier Chain Saws Enr.**

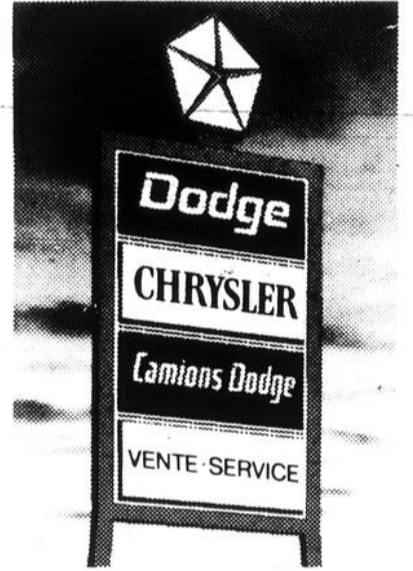
Votre vendeur Oregon  
4036 St-Jacques — Princeville Tél. 364-5339  
par courrier: C.P. 135

**Partez vers la sécurité avec la Q.G. de Dodge dont vous serez fier — Embellissez nos routes canadiennes**

**L. A. Robitaille Auto Inc.**

925 Est, Notre-Dame — Victoriaville — 752-9718



# Rôle des cultivateurs dans la coopération

**LOURDES (GAB)** — Les membres du secteur de Plessisville de l'Union catholique des cultivateurs (UCC) se sont réunis à Notre-Dame-de-Lourdes pour une étude sur le rôle de la coopération, le rôle des offices de mise en marché et sur leur propre rôle face à ces deux organismes.

Les locales de Plessisville, Sainte-Sophie - de - Mégantic, Notre-Dame-de-Lourdes et Villeroy étaient représentées à cette assemblée à laquelle quelque 80 participants ont travaillé. Le président de l'UCC de Plessisville, M. Benoît Tardif, a dirigé habilement les délibérations sur les questions en cause.

### Actions positives

Le lait était le sujet à l'ordre du jour pour cette séance d'études. Les participants ont établi que la coopérative avait un rôle important à jouer au domaine de la transformation du produit et de sa mise en marché; elle doit être avant-gardiste et ouverte à toutes les possibilités pour élargir son champ d'action.

M. Paul-Emile St-Pierre, directeur de la Coopérative fédérée de Québec, et M. Lauréat Michaud, directeur de la Coopérative agricole de Granby, tous deux de Laurier-

ville, ont animé conjointement cette partie de la soirée se rapportant au rôle de la coopérative.

Pour leur part, M. Marcel Beaudoin, de Sainte-Agathe-de-Lotbinière, et M. Gérard Dubois, de Plessisville, directeurs de la Fédération des offices de mise en marché ont tiré les conclusions sur l'article de la mise en marché; cet organisme a également un rôle de premier plan à remplir pour favoriser l'écoulement des produits laitiers.

### Le rôle du producteur

Quant aux producteurs, les cultivateurs ont précisé que leur rôle est de voir à ce qu'il se fasse un travail constructif à l'intérieur des deux organismes concernés: coopérative et office de mise en marché.

Sur ce point, les délibérations ont laissé supposer qu'une certaine évolution se

manifestait dans la mentalité des intéressés; une nouvelle orientation se traduit dans la marche de l'organisation, la critique se fait plus constructive et l'individualisme perd du terrain pour faire place à plus de collaboration. C'est avec une satisfaction évidente qu'une telle amélioration a été constatée par le président du secteur de Plessisville, M. Gérard Dubois, et par tous les participants eux-mêmes qui constatent une évolution appréciable dans ce domaine.

### Autre activité

Les membres du secteur de Plessisville de l'UCC ont profité de leur réunion à Notre-Dame-de-Lourdes pour approuver le programme des autres activités prévues pour les prochaines semaines. La liste comprend un voyage éducatif à Saint-Hyacinthe.

L'Institut de technologie agricole, la ferme de cette institution ainsi que le Centre d'insémination artificielle sont inscrits au programme de cette visite à Saint-Hyacinthe. Des ententes ont été conclues pour que cette

visite intéressante se fasse le mardi, 13 juin. Il a également été convenu que tous les membres du secteur de Plessisville de l'UCC, plus de 200, soient invités par écrit à prendre part à ce voyage instructif pour la classe agricole.

Pièces pour camions et machineries lourdes

**INTERPROVINCIAL PARTS INC.**

26 Boul. de l'Artisan — Victoriaville, Qué.  
TEL. (819) 758-1521-2



**LIGNE COMPLETE DE "BEARING & SEAL"**

5-10-71 j.n.o.

**ATTENTION**  
au  
**CHALET DES ROIS**

**Vous y gagnez en réservant pour futur mariage ou autre genre de réception**

**ou**

**Enterrement de vie de jeunesse**

**Soirée Bavaroise Vendredi et Samedi soir**

Pour réservation signalez: **358-9496**

Salle toujours gratuite

Salle et orchestre gratuites

**R.R. No 5 mi-chemin entre Warwick et Arthabaska**



Pour l'entretien d'une pelouse que vous garderez verte tout l'été employez les produits CO-OP



**Super pelouse avec herbicide**

**Engrais à gazon tout usage**

**Fertilo**

**Fumier de mouton**

**Herbicides: Contre pissenlits, plantain, etc.**

**Produits pour le jardin**

**Demandez le guide sur l'entretien des pelouses**

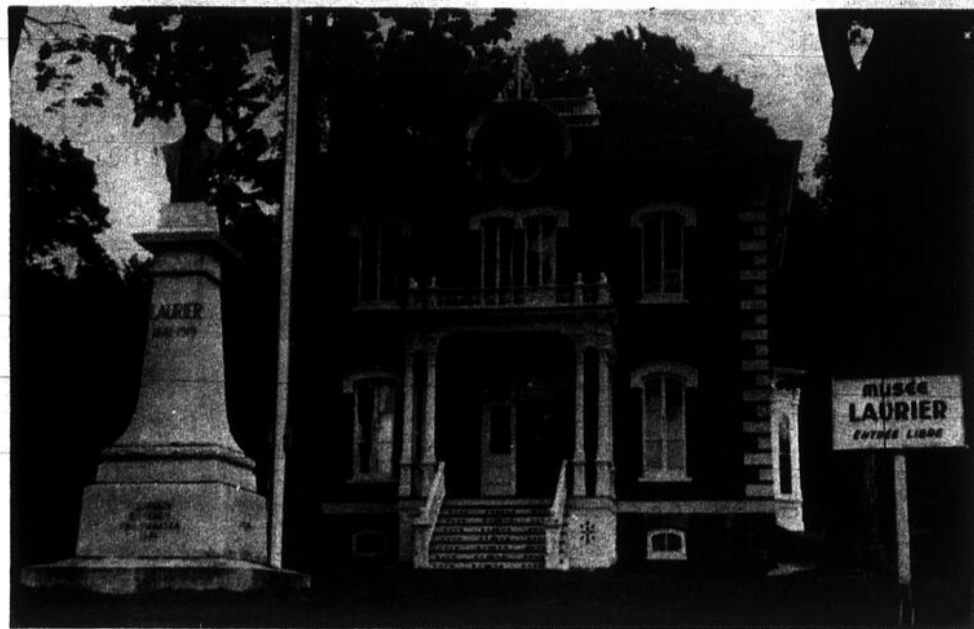
**Meunerie Coopérative Agricole de Victoriaville**

**Avenue Pie X**

**752-4508**



# propos d'alcide



**MUSÉE.** — L'édifice est ouvert depuis 1928, et dans ce temps on ne connaissait pas encore tous les bénéfices de l'eau courante. C'est pourquoi, il n'y avait pas de salle de toilettes au Musée Laurier jusqu'à l'année dernière. On

a alors construit une toilette, mais cette dernière ne respectant pas les normes d'hygiène requises reste fermée jusqu'à nouvel ordre, c'est-à-dire, jusqu'à ce que les normes soient respectées. (Photo L'Union)

## 447 personnes visitent le Musée mais il n'y a pas de toilettes

Le Musée est ouvert depuis le 1er mai. Au cours des quel-

ques visites spéciales après la fermeture, à la mi-novem-

bre, et de celles des visiteurs inscrits depuis l'ouverture le musée a reçu 447 personnes.

## Que fait donc M. Gendron ?

Dans la Tribune du 1er juin, sous la signature d'Alain Guilbert, a paru un éditorial que je considère justifié. Il s'agit de la Commission Gendron, créée en 1968 par le gouvernement de l'Union nationale (il n'est pas question de politique).

La question est complexe et délicate, c'est exact, mais il n'en reste pas moins vrai qu'à force de créer des commissions pour ci et pour ça, sans obtenir quelque chose de valable, des conclusions données quand il y en a, il va avoir lieu de se poser la question à savoir le bien fondé de nombreuses commissions qui sont créées pour toutes sortes de choses.

Je cite quelques passages qui sont en accord avec mon opinion: "La commission présidée par M. Jean-Denis Gendron avait au départ des crédits de \$100,000 et un délai d'une année pour accomplir le travail qui consistait à faire des recommandations sur l'usage de la langue française au Québec.

"Aujourd'hui, quatre ans après, la Commission Gendron a utilisé des crédits qu'on estime à \$2 millions et n'a pas encore pu fournir la moindre indication de ce qui serait une véritable politique de langue au Québec.

"On s'interroge de plus en plus sur le travail des cinq membres de cette commission, sur le pourquoi des délais multipliés pour la rédaction de leur rapport. Le premier ministre Bourassa a déclaré que la commission serait dissoute à la fin de l'année, rapport rédigé ou pas.

"On a de plus en plus l'impression que la Commission Gendron se moque de la population du Québec. Ce serait élémentaire que des indications de base aient été fournies, même si la rédaction finale du rapport devait prendre encore quelques semaines.

On devra songer davantage avant de créer de nouvelles commissions d'enquête sur des sujets aussi larges. Qu'on se souvienne du sort fait à la Commission fédérale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme (BB). Il est aujourd'hui permis de se demander si la Commission Gendron en valait la peine. On peut toujours attendre son rapport pour répondre à cette question, si jamais rapport il y a..."

Des améliorations ont été apportées, notamment des rideaux aux fenêtres (ce qui n'est pas peu dire. Le système électronique doit être refait et on espère que la diligence qui a été mise en pratique après la visite des membres de la Société d'histoire d'Arthabaska à Québec, ne deviendra pas lettre morte. Il doit y avoir planification dans les rénovations demandées concernant le musée.

Une autre amélioration importante a été la pose d'une salle de toilette pouvant recevoir les visiteurs, comme on en trouve dans toutes les places publiques. Figurez-vous que le Musée est ouvert depuis 1928 et qu'il n'y en avait pas. Pour une place publique, c'est un bel exemple d'hygiène publique.

Le contrat de la nouvelle salle de toilette a été accordé à un entrepreneur qui a rempli les conditions du devis et les travaux étaient terminés avant la fermeture, l'automne dernier.

Mais voilà, il manquait des choses essentielles aux plans, de sorte que, après avoir dépensé plus de \$3,500 pour une salle de toilette, les visiteurs sont obligés de se "retenir" ou d'aller au restaurant d'en face qui lui — sous peine de sanctions sévères — doit avoir un tel appartement à la disposition des clients.

En fait, il manque les rampes pour l'escalier conduisant du premier étage à la salle de toilette, située au sous-sol. De plus, il n'y a pas de verre, ni papier de toilet-

(suite à la page 12)

## Pour que Warwick reste dans le comté

Le mémoire soumis à la Commission Permanente de la réforme électorale concernant le comté des Bois-Francs (nouveau nom donné au comté d'Arthabaska), a été accepté comme tel lors d'une réunion des membres du comité formé à cet effet, comprenant des représentants des municipalités du comté d'Arthabaska.

La quatrième partie est consacrée au maintien du nom d'Arthabaska pour le comté. Si la Société d'histoire a pris la tête d'un mouvement de protestation contre le changement de nom du comté d'Arthabaska pour celui des Bois-Francs, il ne faudrait pas croire que seulement les membres de cette société sont intéressés à sauvegarder ce nom qui en vaut bien d'autres. On a raison d'écrire que "le changement proposé ne repose pas sur des raisons valables; c'est un changement pour un changement; il n'est ni nécessaire, ni utile".

Pourquoi l'a-t-on changé? Pourquoi n'a-t-on pas changé Drummond, Mégantic et Richmond qui nous entourent?

Les explications contenues dans cette quatrième partie, comme dans toutes les autres sont très bien données et appuyées sur des faits précis.

Il faut espérer que les membres de la commission qui est chargée d'entendre les re-

Des quatre parties qui composent le mémoire, disons que les trois premières démontrent le bien-fondé des revendications voulant rattacher (ou si l'on veut, voulant conserver, puisque Warwick y était déjà) Warwick et le secteur à celui des autres villes-soeurs du même comté, peu importe le nom.

Un changement quelconque cause toujours assez d'ennuis quand il le faut, pourquoi l'imposer quand il ne le faut pas?

M. Marcel Rivard, rédacteur en chef de L'Union, a-

(suite à la page 11)

## Pas de bureau les samedis

Donéanmoins, le bureau de la ville d'Arthabaska sera fermé le samedi. En compensation, il sera ouvert le vendredi soir, de 18 h. 30 à 20 h. 30.

Les heures d'ouverture seront donc le lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 9 heures à 12 heures et de 13 à 17 heures et le vendredi soir de 18 h. 30 à 20 h. 30.

Le conseil de ville a adopté une résolution en ce sens lors de sa dernière réunion afin de suivre la mode qui veut que de moins en moins de bureaux soient ouverts le samedi.

## On veut conserver les vieux monuments

La semaine dernière, M. J.-Ernest Gagnon de Hull, un fils d'Achille Gagnon, qui a beaucoup fait pour Arthabaska et Victoriaville, notamment l'installation de la lumière électrique, m'a téléphoné pour diverses choses et a dit notamment: "Je suis à lire L'Union et je trouve que vous avez raison de vous objecter à la disparition des monuments dans le cimetière d'Arthabaska. Ces noms de vieilles familles méritent de passer à la postérité."

Lui aussi, trouve bonne la suggestion d'une corporation distincte pour le cimetière. La "perpétuité" de 50 ans semble également lui inspirer des craintes. Il est le responsable de trois ou quatre lots dans notre cimetière et il attend que la situation soit classée définitivement avant de faire le paiement requis. Il n'est probablement pas le seul à être réticent à ce sujet.

De plus, il a souligné la valeur de plusieurs hommes, dans différents domaines, dont le monument dans le cimetière peut seul permettre de conserver le souvenir comme il se devrait.

Il ne s'agit pas d'étaler au grand jour les erreurs qui ont pu être commises, sans mauvaise intention, mais plutôt de trouver un moyen d'en éviter d'autres.

### Les fosses communes.

Qu'y a-t-il à faire avec cette partie du cimetière qui est appelée "fosse commune", c'est à dire que celui qui n'a pas de lot est enterré à cet endroit, sans qu'il lui en coûte un sou, même s'il a eu beaucoup de fleurs et une tombe dispendieuse?

J'ai déjà posé la question: Comment expliquer qu'une personne qui a payé un lot — peu importe le montant — va voir son lot vendu et le monument jeté aux rebus ou "rebaptisé" au nom du nouveau propriétaire alors que la pierre tombale de celui qui n'a rien payé reste intacte et on peut y lire qu'un tel a été enterré là à telle date, que cela fasse 40 ou 50 ans, alors qu'ailleurs après quelques années le lot est à vendre? Il y a des lots vendus alors qu'il y a eu un enterrement il y a peine dix ans. Et ajoutons que le terrain des fosses communes est entretenu par la fabrique.

# Activités de l'OTJ

La direction de l'OTJ d'Arthabaska vient de sortir son programme des activités de la saison estivale pour l'année 1972, concernant les terrains de jeu et la piscine.

Disons que la baignade se fera à partir du 18 juin. Tous les cours de natation (pewee, pré-juvénile, juvénile, junior, intermédiaire, sénior, survie et adultes) débiteront le 3 juillet, mais les inscriptions doivent se faire à la piscine Paul Bécotte, les 26, 27, 28 et 29 juin. Après, il sera

trop tard. Il en est de même pour les cours de sauvetage. Il est à noter qu'aucune inscription par téléphone ne sera acceptée.

Nous donnerons le programme complet la semaine prochaine. Pour de plus amples renseignements, on peut communiquer avec Jean-Louis Laroche, moniteur-chef, tél. 357-2539 (rés) et 357-2458 (bur.) ou avec Jocelyne Lemay, moniteur-adjoint, tél. 357-8422 (rés) et 357-2458 (bur.)

## Pour....

(suite de la page 10)

vaît été mandaté pour rédiger le mémoire et il s'est très bien acquitté de sa tâche. Un vote de félicitations et remerciements lui a été adressé lors de cette réunion.

Disons que M. Harold Mailhot, de Warwick, qui enseigne à l'Université de Montréal, avait assisté aux diverses assemblées du comité ainsi qu'à l'assemblée publique convoquée à Warwick, afin de connaître l'opi-

nion publique des citoyens de cette localité relativement à leur appartenance au comté de Laferté ou d'Arthabaska. M. Mailhot a donné de sages conseils à ce sujet et a travaillé en faveur de conserver Warwick avec les autres villes soeurs, de même que pour garder le nom du comté d'Arthabaska.



## MOT CACHE

"CHEZ-NOUS"

S	S	F	C	K	Y	A	R	R	U	M	N	T	E	A
S	E	A	F	C	L	M	S	M	N	A	A	U	R	M
R	L	U	P	A	I	O	A	R	G	C	Q	C	A	A
U	I	R	Q	N	R	C	N	A	U	R	I	E	L	R
E	P	P	E	I	D	W	U	D	A	E	A	C	I	O
T	L	U	E	O	T	O	E	M	I	R	V	N	F	N
N	R	I	N	M	C	A	E	S	T	K	E	A	N	A
O	R	A	T	I	F	D	M	I	T	C	E	F	R	P
C	L	O	N	F	S	I	S	A	A	T	B	L	L	D
D	F	A	O	E	S	T	E	D	R	A	P	E	A	U
B	M	O	M	D	E	P	E	L	I	D	A	U	R	G
S	A	M	R	S	T	R	A	E	D	I	S	V	G	N
C	O	I	C	E	R	H	O	C	K	E	Y	E	E	O
H	A	A	E	E	T	S	I	R	O	M	U	H	R	L
Q	L	P	T	S	U	S	E	L	A	B	I	N	E	H

11 lettres

Mots-Cachés

Art	Draveurs	Large
Artistes	Farwest	Long
Baie	Fleuve	Macdonald
Baies	Forêts	Manicouagan
C.-A.	Hrs dramatiques	Mineur
Cap	Hockey	Mont
Caps	Hommes de marque	Murray
C.-F.	Humoriste	Or
Conteurs	Ile	Panorama
C.N.R.	Iles	Penfield
C.P.R.	Klondike	Riel
Défi	LaBine	Terre d'avenir
Dieppe	Lac	
Drapeau	Lacs	

La solution du MOT-CACHE se trouve dans le deuxième cahier.



Novelec

Label de qualité apposé sur une maison dont l'unique source d'énergie est l'électricité.

Faut-il être richissime pour vivre dans une maison NOVELEC? Non, pas plus qu'il ne faut être mannequin pour porter cette robe.

Bien sûr, il faut aimer la vie de son temps... Être mordu de beaux sites... Rechercher le chauffage électrique... Être passionné de confort total tel que: plafonds et murs bien isolés, un meilleur réglage de la température, système de chauffage silencieux, chauffe-eau électrique Cascade répondant à vos besoins réels d'eau chaude et encore d'autres avantages que vous pourrez considérer sur place. Voyez sans tarder votre constructeur NOVELEC. Ce sera un premier pas vers le confort total et un certain art de vivre décontracté.

HYDRO-QUEBEC

C'est une vie nouvelle qui commence pour vous chez



Novelec

**4 modèles différents**  
(à prix modique)

**Pouvant être habités immédiatement**

**Ces maisons sont situées,**

RUE BECÔTTE (voisin du Salon Funéraire Bergeron, Arthabaska)  
TRES BEAU SITE PANORAMIQUE

**Jacques Construction**

Boul. Baril — Princeville — 364-2397

9 St-André — Victoriaville — 752-6221



Reynald Jacques

Nous avons aussi des maisons à vendre à: Arthabaska, Princeville, Plessisville, Victoriaville.

# 447...

(suite de la page 10)

te, ni aucun accessoire indis- pensable dans un tel endroit.

Des inspecteurs sont venus l'automne dernier et devaient envoyer ces "nécessités" au gardien, mais elles sont encore à venir. Un autre ins- pecteur est venu à son tour et a condamné la salle de toi- lette avant qu'elle soit munie de ce qui manque. Et voilà la porte est verrouillée à clef et les touristes continuent de passer des remarques plus ou moins désobligeantes mais vraies à l'endroit des res- ponsables de ce non-sens.

Je l'ai déjà dit: je suis contre la violence, mais je suis également contre la provoca- tion et le manque de coordi- nation des autorités en place, c'est ridicule de constater un tel état de choses.

### Annonce.

Puisque nous sommes à parler du Musée Laurier, on pourrait se poser une autre question, à savoir pourquoi il n'y a pas d'annonce nulle part indiquant qu'il y a un Musée à cet endroit (Artha- baska).

Une des photos représente une annonce qui parle par elle-même. Comment expli- quer qu'une annonce comme celle-ci a été placée par le gouvernement - peu importe le ministère ou département - alors que l'on ne voit rien nulle part pour annoncer le Musée Laurier, ici. Je suis allé à Saint-Lin et Dieu merci il y a une annonce à 5,000 pieds, une autre à 1,000 pieds

et une autre au coin de la rue. C'est facile à trouver, alors qu'ici, il faut deviner.

Ce n'est peut-être pas un lieu historique, mais c'est un

Musée public qui appartient au gouvernement, et il semble que ce dernier se soucie peu de la publicité à faire sur ce qui lui appartient.



INDICATION. — Un panneau routier de ce genre aide- rait à amener un plus grand nombre de visiteurs au Mu- sée Laurier. (Cliché L'Union)

Voici un modèle parmi les 36 que nous pouvons vous offrir, de différentes gran- deurs.



EMILE ROYER  
vendeur autorisé  
des maisons sec-  
tionnelles.

**Desourdy**



Aussi 16 terrains à vendre, développement Bourbeau, près du Boul. Jutras à Victoriaville.

Représentant pour les villes suivantes:

Warwick, bur: 35 Gingras  
358-2244

Warwick, rep. André Houle, Drummondville, Daveluyville,  
rue Cournoyer - 358-6229 Plessisville, Thetford, Richmond,  
Asbestos, rue Manseau Asbestos, Warwick, Victoriaville,  
879-5517 Princeville, St-Ferdinand.

Drummondville - 472-7913

# Sessions-Eglise

VICTORIANVILLE (CIC) — La Quinzaine diocésaine nous offre une description des cours touchant la religion et qui seront donnés dans les différentes universités du Québec. Ainsi au Grand Séminaire de Québec tous les professeurs en catéchèse ou toute personne intéres- sée pourront profiter des cours d'approfondissement

chrétien. On utilisera l'au- diovisuel et les cours seront divisés en thèmes donnés par différents professeurs.

La Quinzaine diocésaine du diocèse de Nicolet apporte aussi une description des cours qui seront offerts à l'Université Saint-Paul d'Ottawa offre un cours de formation et de spécialisa- tion.

L'Université de Sherbrooke offre des cours sur les scien- ces humaines des religions (USA), Pastorale Fondamen- tale, Pastorale Scolaire, et liturgie.

**VOUS SEUL POUVEZ OFFRIR LE DON DE LA VIE!**



M. Bertrand Lord

### ADHÉSIONS:

Dépannage, assurance-accident, cautionnement, préparations de voyages, publications, etc...

### ASSURANCE-AUTOMOBILE:

— Boni pour non-sinistre,  
— Facilité de paiement sans intérêt,  
— Règlement rapide de réclamations.



**La Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec**

BERTRAND LORD,  
Représentant  
380, rue Saint-François,  
Victoriaville  
Tél.: 758-1051

Sont également représentants du Club Automobile Québec:

M. Benoît Roy Tél.: 752-2329  
M. Maurice Houle Tél.: 362-2177

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT D'ARTHABASKA  
NO.: 12453

### COUR PROVINCIALE

LEO BEAUCHESNE INC.,  
Warwick, Québec,  
Demandeur,

vs  
ROGER MILLET,  
Lac Sainte-Marie,  
Nominique,  
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois et avis lui est par les pré- sents, donné que copie du bref et de la déclaration a été laissée au Greffe à son intention.

Arthabaska, ce 29 mai 1972.  
Mtre JEAN GAGNON,  
Case Postale 307,  
5, rue Saint-Joseph,  
Warwick  
Procureur du demandeur  
J.F. Provencher,  
P.C.S.

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF ARTHABASKA  
NO.: 12453

### IN THE PROVINCIAL COURT

LEO BEAUCHESNE INC.,  
Warwick, Québec,  
Plaintiff,

vs  
ROGER MILLET,  
Lac Sainte-Marie,  
Nominique, Québec,  
Defendant

The defendant is ordered to appear within one month and notice is hereby given, that a copy of the writ and declara- tion has been left for him at the office of the court

Arthabaska, this 29th  
may 1972  
Mtres JEAN GAGNON,  
Case Postale 307,  
5, rue Saint-Joseph,  
Warwick  
Attorney for plaintiff  
J.F. Provencher,  
P.S.C.  
13-6-72

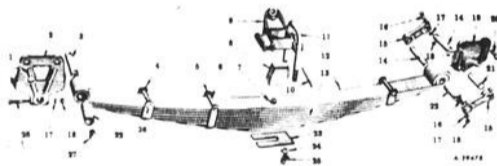
Pièces pour camions

et machineries lourdes

**INTERPROVINCIAL PARTS INC.**

TELEPHONE (819) 758-1521-2

26 Boul. de l'Artisan - Victoriaville, Qué.



Le centre du ressort

le plus équipé de la région

Le confort total  
à votre portée

**A VENDRE**  
PAR  
**Binette & Frère Ltée**

Construction - Rénovation  
Bur: 395 Cantin - Victoriaville - 752-7554

Venez rencontrer  
notre gérant des ventes  
**M. Marcel Rheault Tél.: 752-5090**

à notre maison modèle située rue Gagnon, Arthabaska

**Binette & Frère Ltée**

Construction - Rénovation

Bur: 395 Cantin - Victoriaville - 752-7554  
Parc Industriel Rés. 357-2338 - 357-2477

Projet rue Belvédère, Arthabaska  
et rue Dunant, Victoriaville

Bienvenue aux visiteurs.



Les Mardi, Jeudi, Vendredi,  
de 6.30 p.m. à 9.30 p.m.  
Samedi, de 1.30 p.m. à 9.30 p.m.



**MAIS OUI, C'EST OUVERT**



**GRANDE OUVERTURE**

# **MARCEL SERVICE FINA**

Marcel Dusseault, prop.

**260 Ouest, Notre-Dame**

**Victoriaville**

**Tél.: 758-3051**

**REPARATIONS  
GENERALES**

**SERVICE REMORQUAGE  
24 HEURES**

**PNEUS**

**BATTERIES**

**ACCESSOIRES**

**SPECIALITE:**

Réparations et entretien de voitures importées

**SPECIAL D'OUVERTURE**

**Tirage**

**à toutes les heures  
vendredi et samedi  
16 et 17 Juin**

**Chaque dollar d'achat  
donne droit à 1 billet  
pour le tirage de  
10 gallons d'essence**

**Tout changement d'huile  
vous donne droit  
à un graissage gratuit**

# ciné-critique

par Jean-Pierre Bastien

Pendant que le cinéma Laurier complète sa troisième semaine de projection du film "Tiens-toi bien après les oreilles à papa", le ciné-parc de Victoriaville offre à son public un des champions de tous les temps au box-office, "Love Story". Ce film, qui a déjà rapporté \$50 millions à la caisse de distribution américano-canadienne (et ce selon les statistiques de janvier '72 du journal "Variety", l'organe officiel des financiers du spectacle) sera repris pour une troisième fois dans la région immédiate de Victoriaville. Actuellement, "Autant en emporte le vent" (1939) et "La mélodie du bonheur" (1965) sont les deux seules productions qui supplantent "Love Story" avec respectivement \$74 et \$72 millions de profit à la distribution...

Au niveau du récit, le film d'Arthur Hiller se rapproche de tous les mélodrames produits à Hollywood; une seule différence: la jeune héroïne connaît une fin "tire-larmes". Aucun renouveau du genre ne se fait sentir avec ce film à succès. Les vieux schémas se retrouvent appliqués: une belle jeune fille, dont le père-boulangier est pauvre, rencontre un charmant jeune homme, simple et sincère, fils d'un millionnaire qui possède même un pavillon dédié en son honneur sur le campus de l'Université. C'est à cet endroit que se connaissent les deux jeunes gens, Jenny Cavillieri (Ali MacGraw) et Olivier Barrett IV (Ryan O'Neal). Ils s'aiment, ne peuvent avoir d'enfants, et Jenny meurt. Tout ça pour faire courir cinq millions d'Américains dans les cinq premières semaines d'exclusivité.

Le tout se présentait tellement ordinaire qu'il a fallu beaucoup de temps pour que les magnats de la cinématographie américaine acceptent de plonger dans l'aventure. Howard Minsky s'engagea dans la coproduction, et ce n'est qu'à l'engagement d'Ali MacGraw que la Paramount s'infiltra dans le filon.

"Bien sûr, pour aboutir, il nous fallut plaider notre cause à l'excès, en insistant sur le caractère émouvant - voire larmoyant - de l'oeuvre... Enfin ce ne fut pas très facile, car au départ presque personne ne croyait à "Love Story". (Revue du cinéma TV No 17). Cette charmante phrase du réalisateur suffit à prouver la difficulté de financement...

La structure du film, soit un énorme flashback (retour dans le temps) prédispose le spectateur à s'attendrir davantage sur les deux jeunes personnages du film. Le fait que le film soit vu à l'aide d'Oliver III qui pense à Jenny dans le parc ajoute encore plus au pathétique de la situation. En effet, le spectateur ne s'identifie plus uniquement au personnage, mais il s'identifie à lui à travers son grand malheur. Et le spectateur est amené à rêver, à oublier sa réalité pour s'engouffrer dans la réalité

présentée par le film. Il se surprend à contempler un bonheur superficiel que toutes les difficultés de son entourage ne lui permettent pas. Lorsque le spectateur fera démarrer sa voiture pour le retour, il n'aura pas vu de courbes féminines adroitement présentées, il n'aura que bu de l'eau de rose...

Il faut le voir pour le croire; et il faut y croire pour aller le voir...

## UN FILM COMME LES AUTRES

Parallèlement à "Love Story", le cinéma Colonial de Plessisville met à l'affiche la dernière élucubration de Denis Héroux, "Un enfant comme les autres". On connaissait déjà le phénomène René Simard. Devant le phénomène Beatles, Richard a fait un film; devant le phénomène qui nous occupe, Héroux a fait de même. Le résultat: une bonne dose de vente de ce jeune chanteur. Le film se présente comme une idéalisation de l'enfant normal: celui qui peut acheter (ou plutôt faire acheter) une maison à ses parents par une simple demande. Faire rêver les enfants et vendre un produit: tel est le but évident de ce film, basé sur le talent qu'on connaissait de Denis Héroux avec "Valérie" et "L'Initiation"...

## CINEMA D'ICI

Les couche-tard du dimanche ont sans aucun doute pu prendre connaissance de la nouvelle série estivale que présente Radio-Canada: Cinéma d'ici. Cette initiative de la Télévision d'Etat ne peut passer inaperçue dans une chronique comme celle-ci, car elle permettra à tous les cinéphiles du Québec de prendre un bain historique dans notre production nationale, et ce pour une durée de treize semaines. De plus, elle permettra à tous les téléspectateurs de se replonger dans certaines des grandes étapes de notre passé et ainsi revivre des moments importants, et ce, surtout par le biais des documentaires d'époque.

L'avantage de cette série est de pouvoir montrer des extraits plus ou moins importants des films produits au Canada, tout en apportant le témoignage des cinéastes qui ont construit notre histoire du cinéma. Le cinéma produit dans notre pays a toujours été délaissé au profit de l'importation. Cette émission pourra vraisemblablement démontrer que nos caméras n'ont pas enregistré uniquement des images de "belle jeune blonde vêtue de vent", mais également des témoignages choés, d'un monsieur Ouimet (ne pas s'y méprendre) à Pierre Perrault, en passant par l'abbé Maurice Proulx et les cinéastes d'animation.

A suivre, tous les dimanches, 23 heures, à Radio-Canada.

# Nouvelle brève

A Saint-Louis-de-Blandford l'amélioration du réseau routier des sites de villégiature est le principal domaine qui retient l'attention de M. le maire Lucien Desrosiers et de ses collègues du Conseil municipal. Des démarches faites auprès des autorités du Québec ont donné de bons résultats. Des travaux préliminaires sont déjà complétés et des améliorations seront entreprises dès cet été, principalement sur le rang I, au sud de la rivière Bécancourt.

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT D'ARTHABASKA  
NO.: 22.598

## COUR SUPÉRIEURE

ARMAND LANDRY,  
demeurant à  
Victoriaville,  
Demandeur,

vs  
RAYMOND DEVIN,  
sans résidence connue,  
district d'Arthabaska,  
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois et avis lui est par les présentes donné que copie du bref et de la déclaration a été laissée au Greffe à son intention.  
Arthabaska, ce 6 juin 1972.

J.F. Provencher,  
P.A.C.S.,  
Mtres Jutras,  
Béliveau et Dallaire,  
Procureurs du demandeur.

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF ARTHABASKA  
NO.: 22.598

## SUPERIOR COURT

ARMAND LANDRY,  
residing in  
Victoriaville,  
Plaintiff,

vs  
RAYMOND DEVIN,  
whereabouts unknown  
district of Arthabaska,  
Defendant.

The defendant is ordered to appear within one month and notice is hereby given that a copy of the Writ and declaration has been left for him at the office of the Court.  
Arthabaska, June 2nd, 1972.

J.F. Provencher,  
P.A.C.S.,  
Mtres Jutras,  
Béliveau et Dallaire,  
Attorneys for the Plaintiff.

# ARGENT à PRETER

Aucune commission à payer

Première et deuxième hypothèque

Attention spéciale aux gens de la campagne

## Crédit Chatelaine Inc.

33, rue St-Joseph - Warwick - 358-2957  
C.P. 518

14-12-71 j.n.o.

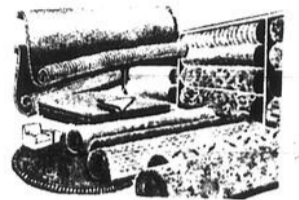
30-5-72 j.n.o.

TEL 758-3434

## L'ENTREPÔT DU TAPIS ENR.

G. Morin, prop.

BOUL. JUTRAS OUEST  
(voisin Plage Hamel)



VICTORIAVILLE  
Qué.

# La grande exploratrice



Station wagen 304

- Traction avant.
- Suspension douce et confortable à quatre roues indépendantes.
- Direction à crémaillère, souple et précise.
- Peinture par "électrophorèse", résistante à la rouille.

## PEUGEOT

La qualité qu'on ne discute pas.

Clément Roy 2014 St-Calixte - Plessisville  
362-2277

CET ÉTÉ PAR:



Via *Atlantic City*  
*Héneault Transport Inc.*

Gaston Héneault  
VOYAGES SPECIAUX

Service d'autobus - Asbestos-Victoriaville

Tél. Rés.: 752-4088 Bur.: 752-4097

\* Départ le 15 juillet 1972,  
Retour le 22 juillet 1972,

Sept jours (six nuits) de  
repos, de plage et de soleil.

Deux choix d'hôtels:  
LE MONTICELLO \$85.00  
LE JEFFERSON \$89.00

\* Aussi, TORONTO-NIAGARA-MILLE ILES,  
départ le 1er septembre 1972  
retour le 4 septembre 1972  
SEULEMENT \$47.00 par personne.

Aussi: Terminus d'autobus  
Billets en vente de Victoriaville - 752-5400  
Mme J.A. Doyon - 752-5841

# 752-9781 CHARRON VOYAGES

38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

# Nouvelle brève

La sûreté municipale de Princeville a couvert cinq accidents de la circulation en avril. Ces accidents n'ont fait aucun blessé mais les pertes matérielles sont estimées à \$5,130. En avril, le directeur du Service de la police, M. Jacques Rivard, et les constables ont ouvert onze dossiers dont quatre pour des vols dans les automobiles. Le chef recommande de fermer les portes à clef lorsque les voitures sont laissées en stationnement. Observer les règlements de la circulation, les limites de vitesse en particulier, est un autre point sur lequel l'attention des conducteurs est attirée par M. Rivard qui souligne que le radar est en opération.

# BOIS de CHAUFFAGE

16 pouces de longueur ~ 7 cordes et plus

\$10.00 Arthabaska et Victoriaville

Supplément pour l'extérieur.

Livraison n'importe où sur demande

# Les Bâtons de Hockey Victoriaville Ltée

VICTORIAVILLE HOCKEY STICKS LTD

35 rue Campagna  
Victoriaville

752-5462

# 5 MINUTES au fond des choses

## Ça se fait à deux !



"Beaucoup de pères ont des enfants, mais peu d'enfants ont un père". Et toi bébé chéri, sais-tu que pour être à la hauteur de mon titre de père, j'ai commencé mon apprentissage dès ta conception...



Quand ta maman te portait, je lui donnais un petit coup de main dans la maison, je lui tournais à l'occasion quelques compliments galants, je tentais de la comprendre et de la rassurer durant ces mois d'émotion; tout ça, pour me rapprocher d'elle et de toi. Ensemble, nous suivions les progrès de ta croissance, nous préparions ta venue, nous faisons de beaux projets pour toi, ton éducation, ton avenir; tout ça, pour apprendre à nous partager la merveilleuse tâche de parents...

Non mon petit, tu ne seras pas un enfant sans père, puisque déjà, avec la femme de ma vie, je t'ai porté un petit peu moi aussi...

### PRIERE POUR PAPA

Réparateur de jouets, meneur de jeux pour gars,  
Changeur de fusibles, guérisseur de bobos,  
Bénis-le, ô Seigneur.

Déménageur de lits et cacheur de dégâts,  
Enfonceur de clous, raconteur avant dodo,  
Récompense-le, ô Seigneur.

Accrocheur de cadres, faiseur de devoirs,  
Bricoleur de vélo et punisseur du soir,  
Assiste-le ô Seigneur.

Râteleur de jardin, parfois avec soupirs,  
Essuyeur de vaisselle, exauceur de désirs,  
Bénis-le, ô Seigneur!

# Couples et familles

## Bonne fête papa

Cher époux,

Pour certains, être papa ne signifie que embarras, responsabilités qu'on préférerait ne pas connaître, mais tout à l'heure au fond de tes yeux j'ai vu briller une lueur de fierté et de bonheur lorsque nos enfants t'ont dit candidement: "Bonne fête petit papa".

Bien sûr ils sont encore trop jeunes pour bien réaliser la portée de leur geste mais moi je sais ce que leurs petits bras autour de ton cou voulaient exprimer.

Ils voulaient te dire merci papa de tant nous aimer.

Merci de te lever tôt le matin, d'accomplir un travail ardu toute la journée pour nous procurer le confort matériel.

Merci de garder ton sang froid et ta bonne humeur, même si quelque fois par nos jeux tapageurs nous mettons ta patience à l'épreuve.

Merci d'abandonner ta lecture pour nous consacrer quelques minutes. Nous sommes exigeants des fois, c'est parce que l'on t'aime

et nous voudrions que tu reste toujours avec nous pour jouer.

Et moi, cher époux, je te dis merci d'avoir fait de moi une petite maman heureuse de l'être.

Merci de savoir rester un bon époux tout en étant un bon père pour nos enfants.

Merci de comprendre ma fatigue certains jours et de m'aider à la surmonter.

Merci de ne pas être avare dans tes compliments à mon égard et d'apprendre à nos enfants à apprécier ce que je fais pour vous tous que j'aime tant.

Merci de m'aider dans les travaux ménagers, même si j'oublie parfois de te le dire, sache que l'aide que tu m'apportes si souvent, je l'apprécie grandement et que je considère cela comme une preuve de ton "surplus" d'amour pour moi.

Enfin, je te dis: "Merci d'être là."

Marie-Lou.



## Souhaits d'enfants pour papa

Un père c'est...

Qu'est-ce qu'un vrai père?  
Ce n'est pas objet de décoration  
Mais quelqu'un qu'il faut aimer à fond  
Pour tout ce qu'il sait faire.

Si quelque fois il provoque des pleurs  
Il ne faut y voir aucune malice  
Car il faut lui rendre cette justice  
Au fond il ne cherche que notre bonheur.

Il peut vendre jusqu'à sa chemise  
Et au grand complet se dépouiller  
Pour que son garçon soit le mieux habillé  
Et que sa fille soit toujours bien mise.

Sous une écorce qui paraît dure,  
On retrouve un cœur tendre  
Toujours pris à écouter, à entendre  
Un père, c'est quelqu'un qui pour nous endure.

Et c'est à tous les pères  
Que nous dédions ce poème  
Pour dire combien leurs enfants les aiment  
Et ceci se lit dans tous les cœurs sincères.  
Diane, Marthe, Denise, (Sec. II).

Mon papa chéri

Mon papa est le plus beau de tous les papas.  
Il a de merveilleux yeux. Il travaille très fort pour nourrir notre famille. Il est un cuisinier exceptionnel. Il aime beaucoup ma maman qui est très belle aussi. Maman aime beaucoup papa parce qu'elle le trouve très beau, gentil et merveilleux. Et n'oublions pas de lui dire: "Bonne fête papa chéri."  
Hélène, 6e année.

Mon père

Pour ton anniversaire,  
Je te souhaite des vœux sincères.  
Même si tu es parfois sévère  
Nous ne t'en voulons guère.  
Tâche toujours d'être à ton affaire.  
Puisque tu m'as fait avec ma mère  
Je suis à toi, cher père.  
René, 6e année.



Gisèle Gagné

A mon petit papa chéri

Mon cher petit papa  
Je reste parfois baba  
Quand tu me réprimandes  
Ou que tu commandes.  
Ce qui ne m'empêche pourtant pas  
De t'aimer gros comme ça  
Où que tu sois, je m'ennuie  
Quand tu arrives, je souris.  
Mon amour pour toi est si fort  
Que même une bombe ne le briserait  
Il est caché dans mon petit coffre-fort  
Je le garderai toujours pour toi, mon cher  
petit papa.

Ginette, Sec. II.

Cher papa,

Même si tu n'as que quelques cheveux à peine visibles  
Même si tes sourcils blancs sont en broussaille  
Même si tes yeux bruns et pochés regardent ton nez crochu  
Même si tes incisives sont proéminentes et cariées  
Même si tes lèvres sont gerçées  
Même si tu as un double menton percé d'un trou  
Même si tes joues creuses laissent voir des marques de rasoir  
Même si ta pomme d'Adam est très développée  
Même si tu n'as que la peau et les os formant ta charpente  
Tu es malgré tout, pour moi, le plus beau des papas du monde.  
Même si ta figure se change en tomate devant une insulte  
Même si tu fais un bruit terrible en mangeant ta soupe  
Même si tu rugis lorsque ça va mal  
Même si tu es toujours de mauvaise humeur  
Tu es malgré tout le plus parfait papa du monde.

Manon, Suzie et Réjeanne, Sec. II.



**CANCAN:** En entendre: on parle beaucoup de vous. En faire: vous parlez trop.

**CANCER:** Vous aurez un sérieux rival.

**CANDELABRE:** Eteint: tristesse. Allumé: réjouissance.

**CANDIDAT:** Etre candidat: vous possédez une grande confiance en vous.

**CANETON:** Une solitude. Plusieurs: vous aimez la compagnie.

**CANICHE:** L'amitié que l'on vous porte est sincère et désintéressée.

**CANIF:** Recevoir un canif: on vous fera du mal. Donner un canif: promesses de mariage brisées.

**CANNE:** En voir: on recherchera votre aide. En utiliser une: vous aurez besoin d'assistance dans l'exercice de vos fonctions habituelles.

**CANON:** Querelle, dispute.

**CANOT:** Voir un canot: envie de partir. Y monter: voyage prochain.

**CANTINE:** L'argent que vous économisez depuis longtemps vous rendra un fier service.

**CANTIQUÉ:** Chanter un cantique: vous donnez votre parole d'honneur. Entendre un cantique: une bonne action vous est remise.

**CAOUTCHOUC:** Il ne faut pas se fier aux apparences, elles sont toujours trompeuses.

**CAPITAINE:** Votre caractère irascible gagnerait en devenant plus abordable.

**CAPITAL:** Minime: vos économies vous apporteront la sécurité. Grandes: perte d'argent.

**CAPORAL:** Voir un caporal: vous recherchez l'influence de personnes bien placées. Etre caporal: Une décoration vous sera remise lors d'une réception.

**CAPOTE:** En bon état: il vaut mieux prévenir que guérir. Détériorée: les circonstances jouent contre vous.

**CAPSULE:** Vous aurez besoin d'argent.

**CAPTIF:** Votre sécurité est maintenant assurée.

**CARABINE:** Chicane pour une insignifiance.

**CARAFE:** En bon état: sobriété, tempérance. Brisée: ivresse.

## Nouvelles brèves

L'Oeuvre des terrains de jeux de Saint-Louis-de-Blandford a mis le point final à son programme d'action de la saison froide par la compilation des résultats. Pour l'été, la direction a un problème à résoudre: le travail de nuit du titulaire de la présidence donne lieu à certaines difficultés. Les intéressés ont déjà tenu des réunions pour étudier la question et d'autres sont prévues afin de trouver une solution satisfaisante.

Les Scouts-Eclaireurs de Princeville ont organisé une activité nouvelle pour recueillir les fonds qui leur sont nécessaires pour le camp d'été. Le responsable, M. André Moreau et ses aides ont pris l'initiative de faire une distribution d'arbustes et de bois pour les foyers, les unités de chauffage. On a laissé à la générosité de chacun la compensation financière à offrir pour la marchandise.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT D'ARTHABASKA NO: 22-564

### COUR SUPÉRIEURE

Dame CAROLE BELISLE, Demandeur,  
vs  
RAYMOND LAFLAMME, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois et avis lui est par les présentes donné que copie du bref et de la déclaration a été laissée au Greffe à son intention. Arthabaska, ce 31 mai 1972. Mtres Deneault, Allard & Beaudet, Procureur du demandeur. J.F. Provencher, P.C.S.

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF ARTHABASKA NO: 22-564

### IN THE SUPERIOR COURT

Dame CAROLE BELISLE, Plaintiff,  
vs  
RAYMOND LAFLAMME, Defendant.

The defendant is ordered to appear within one month and notice is hereby given, that a copy of the writ and declaration has been left for him at the office of the court. Arthabaska, this May 31, 1972. Mtres Deneault, Allard & Beaudet, Attorney for plaintiff. J.F. Provencher, P.C.S.

# CONTINENTAL

## Voyez pour d'abord La Fête des pères



Un assortiment complet de montres bracelet, rasoirs électriques, boutons de manchettes

Chemises, cravates, gilets, bas, etc...



## CONTINENTAL d'abord !!!

Pour le fumeur  
Choix incomparable de briquets, pipes, machines à cigarettes, toujours à prix CONTINENTAL

Pour le campeur  
Sacs de couchage, poêles à gaz propane (qualité COLEMAN) glacières, etc... à prix Continental



# EN TRES GRAND SPECIAL

Sacs de plage

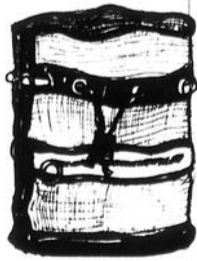
unisex

Fini vinyle

QUALITE SUPERIEURE

Rég. \$8.99

PRIX CONTINENTAL **\$4.44**



Assortiment de 92 pièces d'outils utiles pour le bricoleur avec un coffret de métal

Rég. \$34.99

PRIX CONTINENTAL

**\$18.88**

2 cartouches

8 pistes stéréo avec les meilleurs succès

Prix rég. \$12.99

PRIX CONTINENTAL

**\$6.77**



2 stéréo

VOTRE MAGASIN

# CONTINENTAL

117 Est, Notre-Dame

Victoriaville

AGENT 9-5-72 (n.o.)

CHARRON VOYAGES  
30, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE  
TAXI



**APPARTEMENTS À LOUER**

Appartement à louer, meubles, style colonial, boudoir, cuisine, complète, chambre de bain complète, bain et douche, eau chaude fournie, situés à 33 Saint-Jean-Baptiste, en haut de la Régie des Alcools. Signalez 752-9884, après 5 heures, Victoriaville. 11-5-71-j.n.o.

Du 22 au 66 rue Lafrance, Victoriaville, appartements modernes, Colonial, tapis mur à mur, salle de bain et cuisine personnelle, confort, tranquillité et distinction, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés à partir de \$80.00 par mois. Chauffage, éclairé, électricité et câble de T.V. fournis. Service de concierge et buanderie, stationnement facile. Tél.: 752-6893 ou 752-5014 Victoriaville, ou 369-9324, Saint-Norbert. 18-1-72-j.n.o.

Luxe appartement à louer, meuble, 2 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, au Centre-Ville. Tél.: 752-4722, Victoriaville. 22-2-72-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, meubles, chauffés, éclairés à 64 Des Erables, Arthabaska, 2 1/2 pièces à 28 rue Campagna, Victoriaville. S'adresser à 28 Campagna, tél.: 752-2355, Victoriaville. 7-3-72-j.n.o.

Appartements à louer, 1 1/2, 2 1/2 et 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, câble fourni. S'adresser à 18 Beauchesne, M. Gérard Daultel, Tél.: 357-2320, Arthabaska. 25-4-72-j.n.o.

Appartement neuf à louer, très moderne, comprenant grand boudoir, cuisine, douche, table pour TV, entrée privée, stationnement, très bien meublé. S'adresser à 5 rue Saint-Augustin, tél.: 752-5613, Victoriaville. 9-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, au centre-ville, entrée privée. Tél.: 752-5124 ou 752-2511, Victoriaville. 16-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, poêle et frigidaire fournis, prix modique. S'adresser à 752-2029 ou 103 Boul. Jutras est, Victoriaville. 9-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, modernes, meublés, bain et douche, chauffés, entrée TV, service de laveuse-sécheuse. Stationnement, grand parterre, deux entrées, tapis, thermostat individuel, eau chaude. Pour homme. Situés à 99 rue Perreault, tél.: 752-2892, Victoriaville. 6-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, 4 1/2 pièces, meublé en neuf, chauffé, eau chaude fournie, éclairé, situé à Victoriaville, paroisse Sainte-Famille \$125.00 par mois. Tél.: 357-8098, Arthabaska. 30-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble de TV, situé à 4 rue Poisson, Arthabaska. Libre le 17 juin. S'adresser à 357-2104, Arthabaska. 30-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, compris câble de TV, chauffage, électricité, ten haut du marché Notre-Dame. S'adresser à 51 ouest, Notre-Dame, après 4 heures à 752-9617, Victoriaville. 6-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, endroit tranquille, salle de bain et douche, très propre, près du centre-ville. Libre immédiatement. Tél.: 752-7481, Victoriaville. 6-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, s'adresser à 11 rue Tourigny, tél.: 752-9094, Victoriaville. 6-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, meubles, tre modernes, 3 1/2 pièces, TV et câble fournis, thermostat individuel, situés à 64 Desjardins, près de la Utex. Libre immédiatement. S'adresser à 357-2351, Arthabaska ou Station Champlain tél.: 758-8058, Victoriaville. 9-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, moderne, avec tapis, éclairé, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser à 84 rue Perreault, tél.: 2-5175, Victoriaville. 30-5-72-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, au centre de la ville, cuisine, usage de cuisine, entrée privée. S'adresser à 15 rue Saint-Louis, tél.: 752-2923, Victoriaville. 7-3-72-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, chauffé, situé au centre de la ville. Pour informations: 752-6096, Victoriaville. 13-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, avec plusieurs commodités. S'adresser à 147 rue Désiré, tél.: 752-5498, Victoriaville.

Appartement à louer, meublé, chauffé, électricité fournie. Libre immédiatement. Tél.: 752-5963, Victoriaville.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble de TV fourni, thermostat individuel. Situé à 38 rue Lavigne, Victoriaville. Libre le 1er juillet. Tél.: 752-7646, Victoriaville.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairage fourni. Libre le 1er juillet. S'adresser à 10 Saint-Dominique. Tél.: 752-2798, Victoriaville.

**APPARTEMENTS À LOUER**

Appartement à louer, cuisine, chambre, chambre de bain, meuble, chauffé, éclairé, pour fille. S'adresser à 75 rue Olivier, le soir ou 752-7651, Victoriaville.

Appartement à louer, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, pour fille. Tél.: 357-2502, Arthabaska. 20-6-72.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée libre. \$20.00 par semaine. Situé à 4 rue Edouard, tél.: 758-1647, Victoriaville. 13-6-72-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, à 5 minutes du Collège. Situé à 37 DeCourval. Tél.: 758-1177, Victoriaville.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près du Parc Industriel, \$22.00 par semaine. Tél.: 752-6792, Victoriaville.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, meuble à neuf, chauffé, insonorisé, tapis mur à mur, eau chaude fournie, câble de TV fournie, situé en plein centre-ville, Place Perreault. Tél.: 752-4401, au magasin Western Tire (pour visiter), Victoriaville. 13-6-72-j.n.o.

**LOGEMENTS À LOUER**

Logement à louer, 4 1/2 pièces, à Principville, chauffé, eau chaude fournie à l'année. Tél.: 758-1320, Victoriaville. 28-3-72-j.n.o.

2 logements à louer, 3 appartements, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublé ou non. S'adresser à 146 rue Principale, tél.: 367-2828, Daveluyville. 2-5-72-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, complètement meublé, situé à Victoriaville, paroisse Sainte-Famille, chauffé, eau chaude fournie. \$125.00 par mois. Tél.: 357-8098, Arthabaska. 11-4-72-j.n.o.

Logement à louer, 4 pièces, dans un haut, non chauffé, situé à 67 rue Romulus, \$80.00 par mois. A visiter après 5 heures. S'adresser à 55 rue Romulus, ou 752-2131, Victoriaville. 16-5-72-j.n.o.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, demi-chauffé, eau chaude, chambres de bain, installation laveuse. Libre le 1er juin. Tél.: 358-2070, Warwick. 16-5-72-j.n.o.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, près de la Rubin, le plus moderne en ville, chauffé, eau chaude fournie, installation de laveuse-sécheuse, belle grande chambre de bain avec vanité. Libre le 1er mai. S'adresser à 758-8093, Victoriaville. 4-4-72-j.n.o.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, plancher recouvert. Libre le 1er mai. Situé rue Labbé. S'adresser à 752-9244 ou 758-1019, Victoriaville. 7-9-71-j.n.o.

Logement à louer, 4 appartements, libre le 1er juin. S'adresser à L. Thérien Inc., le jour au bureau à 752-2341 et le soir à sa résidence à 752-2846, Victoriaville. 18-4-72-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, à Victoriaville, paroisse Sainte-Famille, chauffé, eau chaude fournie. \$100.00 par mois. Tél.: 357-8098, Arthabaska. 11-4-72-j.n.o.

Logement à louer, demi sous-sol, 3 1/2 pièces, tapis, entrée laveuse-sécheuse, situé à 177-B rue Emile, Victoriaville. Libre le 1er juillet. Tél.: 752-7042, Victoriaville. 13-6-72.

2 logements à louer, 4 pièces, situé à 424 est, Notre-Dame, l'autre 7 pièces à 7 rue Madeleine, Victoriaville. S'adresser après 5 heures, à 752-7688, Victoriaville.

Logement à louer, 4 appartements, plus chambre de bain. Situé à 75 rue Lafrance, Victoriaville. S'adresser à 5 rue Boulanger. 13-6-72.

Logement à louer, pouvant servir de bureau, comprenant 6 pièces, plus salle de bain et cuisine. Libre le 1er juillet. Tél.: 752-2184 entre 5 et 7 heures ou 752-9463, Victoriaville. 13-6-72.

Logement à louer, 2 pièces, cuisine, chambre et chambre de bain chauffé, eau chaude, et meublé si désiré. Stationnement privé, situé au 290 est, Notre-Dame. Tél.: 752-5932, Victoriaville.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, libre le 1er août, route 5, à 1 mille de Warwick, vers Arthabaska. Chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse. Tél.: 358-2544, Victoriaville. 13-6-72-j.n.o.

Logements à louer, 4 pièces, soit un bas ou un haut, situé à 2-4 rue Alfred, Victoriaville. S'adresser à 28 Notre-Dame, tél.: 357-8994, Arthabaska.

Logement à louer, 1 chambre, grande cuisine, cuisinette, chambre de bain au complet, dans un bas, chauffage automatique à air. S'adresser à 758-8981, avant-midi ou à l'heure des repas, Victoriaville.

Logement à louer pour le 1er juillet, 4 pièces. Tél.: 752-6145, Victoriaville. 4-7-72.

**CARTES PROFESSIONNELLES**

TEL. 358-2875  
169 St-Louis

**NOTAIRE**

*Raymond Pierre Gingras*

Sec.-trés. Ville de Warwick  
C.P. 332 - Warwick, Qué.

Me GUY GAGNON  
B.A., LL. L.

Me GILLES GAGNON  
B.A., LL. L.

Associé:  
Me JEAN TETREULT  
B.A., LL.B., STG. D.  
SYNDIC LICENCIÉ

**NOTAIRES**

GAGNON & GAGNON

VICTORIAVILLE - 231 EST, NOTRE-DAME - 752-9915  
DAVELUYVILLE - 146, RUE PRINCIPALE - 367-2855  
PLESSISVILLE - 1558, AVE. ST-LAURENT - 362-7314

**Perron & Côté**

NOTAIRES

51-53 Ave Laurier 357-2138 Arthabaska

Claude Perron, B.A., LL.L. Jacques Côté, B.A., LL.L.  
Rés: 758-1443

**Me Jean Lemay, B.A., LL.L.**

Notaire

C.P. 338 - Tél.: 358-2359

19 St-Joseph - Warwick, Qué.

**Claude Pinard**

AVOCAT

Bureau: Résidence:  
146 est, rue Notre-Dame 95 Campagna  
Tél.: 752-5543 Tél.: 752-6622

VICTORIAVILLE

**Denault, Allard & Beaudet**

AVOCATS

Me Pierre Denault, B.A., B.Sc. Pol., LL.L.  
Me Jules Allard, B.A., LL.L.  
Me Pierre Beaudet, B.A., LL.L.

120 est, Notre-Dame - Victoriaville  
758-8251 752-4529

Coopérative d'Assurance

La Société des Artisans

• Vie  
• Salaire  
• Maladie  
• Epargne  
• Plan de pension

Ludger Martin

15 Saint-Denis - Victoriaville - 752-6194

Tél. Magasin: 752-4484 Résidence d'été: 752-6969

**Wellie Roy**

SPECIALITES: Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à 30 pouces de diamètre - 4 puissantes machines neuves au service du public.

VENTE et INSTALLATION de Pompes de tous genres - OUVRAGE GARANTIE -

9 Saint-François Victoriaville

**Rouleau, Potvin, Pellerin & Cie, C.A.**

Comptables Agréés

117 est, Notre-Dame  
Case Postale 36  
Tél.: 758-3161

Roger Rouleau, C.A.  
Jacques Potvin, C.A.  
Yvon Pellerin, C.A.

VICTORIAVILLE, Qué.

**Victor Paul**

Comptable agréé

146 est, Notre-Dame Tél.: 752-5802

Résidence: 474 ouest, Notre-Dame - 752-2915

Victoriaville

**Roy, Desrochers & Dumont C.A.**

Comptables Agréés

142 est, Notre-Dame  
Case Postale 188  
Tél.: 758-1544

Jean Roy, c.a., syndic  
René Desrochers, c.a.  
Donald Dumont, c.a.  
René Pellerin, c.a.

VICTORIAVILLE, QUE.

**Michel Lemire**

Comptable Agréé

33 St-Joseph - 358-2957 - Warwick

**Paul-Henri Labbé**

OPTICIEN D'ORDONNANCE  
LUNETTES - VERRES  
DE CONTACT

Appareils de surdité

**MAICO** Représentants

Paul-H Labbé - 281 est, Notre-Dame - 752-4646

**Jean-Denis Côté, o.d.**

OPTOMETRISTE

- Verres de contact -

117, est Notre-Dame - Apt. 1 - Victoriaville

**Réal Breault, o.d.**

OPTOMETRISTE

Examen de la vue - Lunette - Verre de contact

120 est, rue Notre-Dame - Victoriaville  
(Edifice Auger & Fils) 758-8300

**Raoul L'Heureux**

ASSUREUR-VIE

L'Assurance-Vie "Northern"

35, rue Saint-Joseph - Warwick

**AAA**

SPECIALISTE EN ASSURANCE AUTOMOBILE

\* Modes faciles de paiement sans frais  
\* Boni pour non-sinistré  
\* Règlements rapides des réclamations

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC

**BEN ROY**  
Représentant

189 rue Désiré Victoriaville 752-2329

# Octrois et santé

**VICTORIAVILLE (AL)** — Selon un communiqué du service des loisirs de la ville de Victoriaville, on apprend que, malgré les efforts consentis par la ville au domaine des loisirs, les gouvernements supérieurs n'avaient pas favorisé plus qu'il le fallait. Cependant, on se félicite présentement du changement dans ce domaine depuis deux ans.

En effet, depuis ces deux années, grâce à l'intervention du Ministre Gilles Massé, les octrois gouvernementaux consentis ont pris une plus juste mesure, selon le communiqué, passant de \$5,700 par année à \$7,500 tandis que l'octroi de la bibliothèque passant de \$1,500 à \$5,600 par année.

On se félicite enfin de recevoir un octroi de \$100,000 pour la construction du pavillon Jean Béliveau ainsi qu'un octroi de \$5,000 pour l'engagement d'un animateur socio-culturel. On ajoute aussi à cela une subvention de \$65,000 pour le même pavillon Jean Béliveau de la part du gouvernement fédéral par l'entremise du programme des initiatives locales.

On ajoute enfin qu'en 1972 on recevra la somme de \$17,000 au Service des loisirs de Victoriaville qui aidera au financement des loisirs à Victoriaville. Le communiqué passe ensuite au Club 76 qui ne comprends plus qu'une douzaine de membres actifs.

On rappelle que la commission gouvernementale sur la santé a déposé un rapport sur l'état de santé et le conditionnement physique des canadiens et qu'il a conclu que le canadien de 25 ans est en aussi bonne forme qu'un suédois de 65 ans. Le communiqué se termine en disant: la santé est le plus grand bienfait que nous puissions avoir, pourquoi ne pas faire en sorte de la garder.

## LOGEMENTS À LOUER

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, complètement meublé, situé à Victoriaville, paroisse Sainte-Famille, chauffé, clair, eau chaude fournie. \$125.00 par mois. Tél.: 357-8098, Arthabaska. 11-4-72-j.n.o.

**Logement à louer**, 6 1/2 pièces, au deuxième étage, \$80.00 par mois. S'adresser à 364-5090, le soir, Princeville. 13-6-72

**Logement à louer**, 3 pièces, meublé, avec chambre de bain, entrée privée, pres des Ecoles secondaires et du Parc Industriel. Libre le 1er juillet. Tél.: 752-9955, Victoriaville. 30-5-72-j.n.o.

**Logement à louer**, demi-sous-sol, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, connexion pour l'auto, situé à 25 rue Champagne. Tél.: 357-2079, Arthabaska ou 752-7110, Victoriaville. 25-4-72-j.n.o.

**Logement à louer**, à 38 Ave du Parc, Victoriaville. 3 pièces, dans un haut, libre immédiatement. Ménage refait à neuf. S'adresser à: M. Gérard Hébert, 38 Ave du Parc (en bas) Victoriaville. 13-6-72

**Logement à louer**, à 241 rue Blais, 4 pièces. Tél.: 752-9523, Victoriaville. 30-5-72-j.n.o.

**Logement à louer**, libre le 1er juillet, 5 pièces, chauffé, câble de TV fourni, sans taxe. S'adresser à 752-6893 ou 752-5014, Victoriaville ou 369-9324, Saint-Norbert. 6-6-72-j.n.o.

**Logement à louer**, 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$130.00 par mois. Situé à 38 rue Potvin, Victoriaville. S'adresser à 357-8876, Arthabaska, après 5 heures. 23-5-72-j.n.o.

**Logement à louer**, 4 pièces, libre pour le 1er juillet, situé à 32 rue Onil. S'adresser à 62 rue Paré, tél.: 752-5482, Victoriaville.

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, installation laveuse-sécheuse. Libre le 1er juillet. Tél.: 752-2197 — 758-8751 — 752-5718, Victoriaville. 13-6-72-j.n.o.

**Logement à louer**, dans un haut, 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, libre pour le 1er juillet. Tél.: 758-8961, à 5 rue Octave, après 5 heures, Victoriaville. 20-6-72

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, situé dans un bas. A 428 rue Saint-François. Entrée laveuse-sécheuse. Libre pour la mi-juin. Tél.: 752-7153, Victoriaville.

**Logements modernes à louer**, 2 et 3 1/2 pièces, un bas et un haut, avec entrée laveuse-sécheuse, s'adresser à 7 rue Thibodeau, tél.: 752-4078, Victoriaville. 20-6-72

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, dans un bas, eau chaude fournie, s'adresser à 42 rue Lactantia, app. 2, Victoriaville.

**Logements à louer**, 4 et 5 pièces et appartements à louer, 3 pièces. Situé pres du Parc Industriel. Pour informations: 758-3145, Victoriaville.

**Logement à louer**, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, installation de laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. S'adresser à 23 rue Champagne, tél.: 752-4676, Victoriaville. 20-6-72

## CHAMBRES À LOUER

**Chambre à louer**, aussi chambre et pension, TV fournie, 342 rue Saint-François, (pres de la Rubin) ou tél.: 752-4922, Victoriaville. 18-1-72-j.n.o.

**Chambre à louer**, meublée, chauffée, etc., située à 19 ouest, Notre-Dame. Tél.: 752-4576, Victoriaville. 1-2-72-j.n.o.

## CHAMBRES À LOUER

**Chambre à louer**, avec cuisine. S'adresser l'avant-midi ou le soir au 62 Boul. Jutras est, tél.: 752-4376, Victoriaville. Pour homme seulement.

**Chambre à louer**, endroit paisible, accès à la cuisine et au salon, au centre-ville. Tél.: 752-5076, Victoriaville.

**Chambre à louer**, avec cuisine centrale ou chambre et pension si désiré. Pour jeune fille seulement. Tél.: 752-2648 ou 108 ouest, Notre-Dame, Victoriaville.

**Chambre à louer** avec poêle et frigidaire, divan-lit, pres du Parc Industriel. Tél.: 752-6792, Victoriaville.

**Chambre à louer**, meublée, tapis mur à mur, accès à une cuisine et boudoir, entrée privée. S'adresser à 6 rue Robitaille, tél.: 752-9466, Victoriaville. 30-5-72-j.n.o.

**Chambre à louer**, meublée, au centre-ville, entrée privée. Tél.: 752-5124 ou 752-2511, Victoriaville. 16-5-72-j.n.o.

**Chambre à louer**, avec lit simple, cuisinette, boudoir et TV. Libre immédiatement. Tél.: 752-4317, Victoriaville. 23-5-72-j.n.o.

**Chambre à louer**, meublée, chauffée, frigidaire, poêle. Libre le 3 juin. S'adresser entre midi et 1 heure à 752-7576 ou entre 6 et 7 heures à 752-6603, à 32 rue Labbé, Victoriaville. 30-5-72-j.n.o.

**Chambre à louer**, TV, entrée privée, meublée, avec ou sans pension. S'adresser à 99 rue Perreault, tél.: 752-2892, Victoriaville. 6-6-72-j.n.o.

**2 chambres à louer**, éclairées, chauffées, entrée privée, pres de Rubin et Utex, au 26 rue Paré. Tél.: après 5 heures, à 752-9614, Victoriaville. 13-6-72

**Chambre à louer**, pour homme avec cuisine centrale, TV, téléphone. Rue Champagne, Victoriaville. S'adresser le soir à 758-1487, Victoriaville. 16-5-72-j.n.o.

## DIVERS

**Garderais des enfants** de 2 à 3 ans, à la journée ou à la semaine. Tél.: 758-3094, Victoriaville. 13-6-72

**Musique à l'orgue**: Mariages - anniversaires - réceptions - danse. Uld'Poitras, 99 rue Perreault, app. 4, Victoriaville. Tél.: 752-2892, après 6 heures. 21-12-71-j.n.o.

**Orchestre "Les Dauphins"** musique de tous genres et pour toutes occasions. Pour autres détails, signalez: 752-5265, Victoriaville. 18-1-72-j.n.o.

**Salon de coiffure Francine**, vous invite pour teinture, permanente, entretien de postiche sur rendez-vous au 22 rue Hôtel de ville ou 358-2167, Warwick. 20-6-72

**Pour solutionner vos problèmes**, de vermines et insectes, etc., consultez Bois-Francis Exterminations, 35 Saint-Henri, tél.: 364-5071, Princeville. 16-11-71-j.n.o.

**Paul-Emile Moreau, ébéniste**, fait toujours la réparation des meubles, changement de couleur, brûlure, etc. Grande expérience de 40 ans. Tél.: 758-8710 ou 266 rue Blais, Victoriaville. 7-9-71-j.n.o.

**Aliments naturels** - pains naturels - oeufs organiques - farines complètes - livres naturistes - extracteurs de jus - herbes - vitamines - suppléments alimentaires - produits de beauté naturels, etc. NUTRALINA ENR, 134 Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél.: 752-7854, Victoriaville. 16-2-71-j.n.o.

## DIVERS

**Garderais des enfants** de la naissance à 5 ans. Tél.: 752-9991, Victoriaville. 13-6-72

**Achèterais petit voilier**. S'adresser à 758-1901 ou 752-4539, à Mtre Dallaire, Victoriaville. 30-5-72-j.n.o.

**ATTENTION!** Toute personne qui aurait des arbres à faire couper. Adressez-vous à: Constant & Frère, Sainte-Clothilde, comté d'Arthabaska. Tél.: 336-3004. 17-10-72

**Pour tous travaux de construction** ou rénovation, sablage de planchers, etc. Aussi bois de plancher à vendre. Consultez: Conrad Fortin, tél.: 752-2355 au 28 rue Campagna, Victoriaville. 18-8-70-j.n.o.

**Chez Champlain**, c'est chez-vous à 660 ouest, Notre-Dame, tél.: 758-8058, Victoriaville. Pneus "Atlas" d'été installés et balancés gratuit. Gaz réduit de 3¢ par gallon. Spécialité: Alternateur, muffler, freins, tune-up, lavage, graissage, remorquage. 2-3-71-j.n.o.

**Les Ateliers de Saint-Norbert Enr.**, rembourrage de meubles, ventes, échanges et réparations. Lucien Hamel, prop., situé entre Saint-Norbert et Arthabaska. Tél.: 369-9673, Saint-Norbert. 21-12-71-j.n.o.

## À VENDRE

**Grand terrain** 425 pieds x 975 pieds. S'adresser à: 3, rue Notre-Dame, Warwick. 4-7-72

## À VENDRE

Laveuse ordinaire, ronde, \$25.00. 2 encyclopédies Lajeunesse 14 volumes, 2 dictionnaires Grolier 10 volumes. Sciences pour tous 8 volumes. Autodidactic 4 volumes. Pays et Nation 7 volumes, avec meuble compris. Tél.: 358-6035 Warwick

## LOGEMENT À LOUER CHAUFFÉ

5 1/2 pièces, 1er étage, peinture neuve. Service de conciergerie. Grand terrain. Situé 5 rue Pigeon, No 1. \$117.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 752-6742 Victoriaville 27-6-72

## À VENDRE

Bungalow à vendre, neuf, situé en campagne, à 5 milles de Tingwick et Asbestos. 6 1/2 pièces. Terrain de 100 x 150 pieds. S'adresser à: PLOURDE & BENOIT, Tél.: 839-2261 ou 839-2523 Danville

## ON DEMANDE

**AVON VOUS INVITE** à gagner de l'argent extra en vendant sa superbe gamme de produits-cosmétiques pour l'été 72. Pour obtenir une entrevue personnelle, téléphonez à 752-6992, Victoriaville. 27-6-72

## CHALET À VENDRE

Meublé, situé 8e rang de Princeville, avec lac artificiel. S'adresser à: Sainte-Julie, Comté Verchères. Tél.: 819-649-1655 27-6-72

## MAISON À VENDRE

Maison à vendre, nouveau développement Pie X, (à 2 minutes du centre de la ville), rue Serré, Victoriaville. Livraison immédiate ou 1er mai 1972. Rabais provincial si éligible de 3%. Très peu de comptant. Aussi terrains à vendre (développement Pie X, Victoriaville). Voyez: GILLES BERNARD, cont. 9 rue Serré — Victoriaville Tél.: Rés. et bur.: 752-7461

## LÉO LAJEUNESSE

Terrassement de parterre au complet Tourbe ou Semence Tél.: 758-8569 (le midi et le soir) 2440 ouest, Notre-Dame Victoriaville, Qué. 27-7-72

## SABLAGE ET VERNISSAGE

\* Planchers  
\* Posage de parqueterie, bois francs  
\* Réparation de Torginol  
**ROGER HOULE,** 18 Campagna, Victoriaville. TÉL.: 752-6085 29-2-72-j.n.o.

## Le Prêt Hypothécaire du comté d'Arthabaska Ltée

Prêts de \$5,000. à \$50,000. et plus  
SIGNALÉZ 357-2100 — ARTHABASKA  
8-12-70 j.n.o.

50, rue Girouard Arthabaska, Qué. Dr J. Caumartin, V.S. M.V. Dr G. Provencher, B.A. M.V.

## Hôpital Vétérinaire des Bois-Francis

758-8281 Service téléphonique de 24 heures 23-11-71 j.n.o.

## Déménagement et entreposage LOCAL ET LONGUES DISTANCES



**United Van Lines**  
142 St-Jean-Baptiste Victoriaville — 752-5777  
**Rheault & Fils Enr.**

## Déménagement & Entreposage Victoria Ltée



**Allied Van Lines**  
Votre agent "ALLIED VAN LINES"  
Déménagement - Emballage - Entreposage - LOCAL - LONGUE  
CANADA - ETATS-UNIS  
J. CLAUDE PARADIS Propriétaire, gérant  
1322 ouest, Notre-Dame Victoriaville Tél.: 752-9729

# A LOUER LOGEMENTS

ULTRA MODERNES, 5 1 2 PIÈCES, CHAUFFÉS  
situés à Place Le Marquis 1  
Prix à partir de \$102.00 par mois  
Libres immédiatement  
Pour information, rendez-vous à 14 rue Pigeon, app. 1 ou téléphonez à 758-3460  
**GIBASKA INC.**  
166 rue Notre-Dame, Victoriaville

Vous serez en orbite en portant des vêtements SAVILE ROW  
**Jos. Moore Enr.**  
Rte St-Albert — Victoriaville — 752-2119  
André qui a 25 ans d'expérience saura vous donner satisfaction!  
HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi au Vendredi de 6 h. p.m. à 10 h. p.m.  
Samedi de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

# Peinture et soleil

**PLESSISVILLE (GAB)** — Le président des Optimistes de Plessisville, M. Raymond Touchette, et les membres ont reçu deux spécialistes en peinture à l'occasion d'un souper-causerie régulier, à l'hôtel Manoir-Plessis.

M. Marcel Poirier, directeur des ventes à la Canada Paint, et M. J. Charron, distributeur, ont expliqué, par une projection de film, une causerie et des réponses aux questions, les avantages de la peinture.

Les Optimistes ont appris que la peinture est un liquide magique qui donne une toilette attrayante, qui protège en facilitant le maintien de la propreté, qui met du soleil partout par ses couleurs.

### Influence de la couleur.

M. Marcel Poirier a fait remarquer à son auditoire que les couleurs exercent une grande influence et il en a donné la preuve par un test. Pour cette raison, a expliqué le conférencier, les manufacturiers de peinture préparent des couleurs spéciales pour les hôpitaux, les écoles et autres institutions.

La qualité de la peinture a été considérablement améliorée au cours des dernières années et c'est là le résultat des recherches de l'ingénieur

et du chimiste, a souligné M. Poirier.

Il a ajouté que quelque 200 ingrédients différents sont principalement des minéraux et des végétaux provenant de toutes les parties du monde.

M. Poirier a ajouté que l'écaillage ne pouvait être attribuable à la peinture mais à l'humidité de la surface sur laquelle elle est posée. Les peintures à base de "latex" sont une solution à ce problème, a-t-il dit.

### Couche de base.

M. Marcel Poirier a également attiré l'attention de son auditoire sur l'importance de la couche de base lorsque l'on peint. Il a aussi déclaré que tout distributeur ou vendeur devait avoir la compétence voulue pour conseiller adéquatement son client.

Présenté par M. Réal Campagna, le conférencier a été remercié par M. Claude Lafond, la partie des questions a été très active et les Optimistes ont reçu de précieuses directives sur des cas généraux comme sur des problèmes particuliers au domaine de la peinture.

### Un gazorama.

M. Raymond Touchette, président des Optimistes, a sollicité la collaboration de

tous les membres pour assurer le succès du gazorama en organisation pour les vendredis et samedi, 9 et 10 juin.

La distribution se fera à la station de M. Guy Painchaud et M. Aurèle Marcoux est le responsable de cette activité. D'autre part, des détails intéressants ont été communiqués par MM. Jean-Louis Michaud, Simon Poisson, Normand Isabelle et Roger Bérubé sur l'escadrille des Cadets de l'air, une initiative des Optimistes pour la troupe locale.

Les quelque 50 jeunes qui font partie de l'escadrille en sont à l'étape de leurs sorties à l'extérieur et à des participations aux compétitions, parades et autres activités. Les jeunes préparés par les Optimistes au cours des derniers mois ont fait honneur à Plessisville lors d'activités tenues à Thetford et à Québec dernièrement.

Les responsables ont souligné l'importance de la formation donnée aux jeunes qui font partie des Cadets de l'air. L'escadrille de Plessisville groupe une cinquantaine de garçons et un objectif de 100 est fixé pour la prochaine saison.

## RESTAURANT À LOUER OU À VENDRE

S'adresser à:

**Lionel Lemieux**  
Tél.: 263-2200  
2 rue Caron,  
Kingsey-Falls.

4-7-72

## Catéchèse aux adultes

**VICTORIAVILLE (CIC)** — Treize paroisses du diocèse de Nicolet ont participé à la catéchèse pour adultes. Les thèmes étaient variés, plusieurs ont opté pour l'engagement chrétien, et la Foi. Victoriaville a eu huit sessions d'un groupe de chevaliers de Colomb sous le thème de l'église dans le monde. Drummondville pour sa part a eu dix sessions sur le thème catéchèse Biblique, et six autres données par les Pères Montfortains sur le thème: Les bobos de notre temps, et six rencontres sur amour, mariage, fidélité.

Deux paroisses se sont orientées vers les thèmes suivants: la Foi chrétienne (2 per.), les Sacraments (2 per.) A la recherche de l'église (2 per.). Trois autres paroisses ont opté pour l'engagement chrétien, une autre pour des rencontres destinées aux parents: un sens au voyage,

et enfin une dernière pour la catéchèse du troisième âge. Ce bilan nous a été fourni par la Quinzaine diocésaine du diocèse de Nicolet.

## HOMME DEMANDÉ AVEC EXPERIENCE POUR OUVRAGE GÉNÉRAL SUR UNE FERME LAITIÈRE

- Marie
- Logement fourni chauffé
- Salaire selon la compétence

S'adresser à:  
**M. LIONEL PROULX,**  
Saint-Georges-de-Windsor — Tél.: 828-2491

## A VENDRE

**J. ROLAND PARIS INC.**  
COURTIER EN IMMEUBLES

758-3145

## MAISONS NEUVES RUE RICHELIEU

Venez visiter  
Livraison immédiate

APPELEZ-NOUS ET NOUS VOUS FERONS UN PLAISIR DE VOUS ACCOMPAGNER.

758-3145



**PRÊTS D'ACCESSOIRES AUX MALADES**

**J. ROLAND PARIS INC.**  
COURTIER EN IMMEUBLES

227 Est, Notre-Dame  
VICTORIAVILLE  
758-3145

## A VENDRE

### WARWICK

7, Méthot  
11, Méthot

### PLESSISVILLE

1870, rue Roy

### ARTHABASKA

24-A, Belvédère  
28, Belvédère  
53, Belvédère  
16, Paris  
195, Beauchesne  
211, Campagna  
14, Girouard

### VICTORIAVILLE

8, Doyon  
27, Académie  
13, Fréchette  
37, Lavigne  
39, Ave du Parc  
333, Debigarré  
274 Boul Gamache  
14 - 14-A, St-Augustin  
17 - 17-A, et 19, St-Pierre  
20, Fortier  
9, Fortier  
36, St-Henri  
88, Aqueduc  
279, Notre-Dame Ouest

TERRAINS  
VICTORIAVILLE  
ARTHABASKA  
PRIX A PARTIR  
DE \$1,000.00

### CHALET A VENDRE

Rang St-Louis Notre-Dame  
de Lourdes  
Rte St-Paul de Chester  
Ste-Séraphine  
Aux Eboulis  
Trois-Lacs à St-Rémi

COMMERCES  
ET  
EPICERIES  
A VENDRE

LAISSEZ-NOUS  
VOUS CONSEILLER  
POUR L'ACHAT ET  
LA VENTE DE VOTRE  
PROPRIÉTÉ

CONSULTEZ  
NOS AGENTS

758-3145



# un ami de coeur...

## CASCADE 60

Le chauffe-eau électrique Cascade 60 est vraiment un ami de coeur pour toute la famille. C'est pourquoi, il mérite une place de choix dans votre foyer. En plus d'être économique, il s'installe n'importe où sans exiger un appareillage considérable et il est garanti pour 10 ans.

Avec le CASCADE 60, vous ne courez jamais le risque de manquer d'eau chaude propre. C'est la solution idéale pour une famille nombreuse.

Achetez un  
CASCADE 60 à raison de  
versements faciles de **\$2.25** par mois

HYDRO QUEBEC

## Chez les concessionnaires suivants:

### J.E. Lallier & Fils Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE  
CLIMATISATION - BRULEURS A L'HUILE  
75 St-Jean Baptiste - Victoriaville

752-9758

### R. & W. Mailhot Inc.

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE  
5A Rue Beauchesne - Arthabaska

357-2403

### Jules Massé

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN  
Préposé au service de General Steel Wares  
114, 5e Avenue - Daveluyville - Cté Arthabaska

367-2374

### Roger Pellerin

ENTREPRENEUR-PLOMBIER  
309 Rue St-Jean Baptiste, sud - Princeville, Qué

364-5112

### Hermann Pouliot

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN  
134A Rue St-Louis - Warwick, Qué

358-2920

# Définition de prénom

MANON

### Caractéristiques:

Un coeur grand comme le monde, voilà Manon, et cela est définitivement très mauvais car Manon risque ainsi d'handicaper sérieusement son bonheur futur en se comportant de telle façon que son conjoint aura envie de la laisser définitivement à cette famille dont elle ne parvient pas à se passer.

En amour, Manon s'attache facilement et rapidement, tellement assoiffée d'affection et d'amour Manon souffrira beaucoup avant de connaître le véritable amour. Ces problèmes sentimentaux, ne sont réellement pas aussi grands qu'elle se l'imagine, mais elle les remâche tellement qu'à la fin ils risquent de devenir quasi insolubles. Manon est au fond une femme très très sincère, excessivement sensible et naïve, de là naissent tous ces problèmes et ces malheurs.

Côté familial Manon sera exploitée au maximum, car elle est trop faible ou trop bonne pour pouvoir leur servir un non catégorique, elle cède toujours pour la dernière fois, et ces êtres qu'elle aime tant, le savent bien et ils en profitent largement. Pour mettre fin à cet état de chose une autre personne devra servir un ultimatum à Manon, qui finalement cédera devant plus fort qu'elle.

Elle est intelligente, mais trop influencable et se laisse guider comme une toute petite fille obéissante et soumise. Manon est douce et sensible, je dirais même hypersensible, mais lorsque l'on s'y attache on ne peut plus s'en défaire. Manon est une femme adorable, quelque peu gourmande, elle adore bien manger et elle risque ainsi qu'acquérir quelques livres en plus, qui lui causeront un véritable complexe.

### PROPRIÉTÉ À VENDRE

Située à 8 Avenue Méthot, Arthabaska. Terrain de 100 x 172 pieds, coin de rue, arbres, haies, neuf appartements, sous-sol fini, foyer, plancher de bois vernis, rénovation récente. Cause: Transfert à Montréal.

Tél.: 819-357-2448  
Arthabaska

16-5-72 j.n.o.

### À VENDRE

Garage, grandeur 35 x 45, avec grand terrain, présentement en opération avec de bonnes conditions. Situé à Sainte-Clothilde-de-Horton. S'adresser à:

**BEAULIEU  
TRANSMISSION**  
Tél.: 752-4015  
Victoriaville

4-7-72

# Subventions

**VICTORIAVILLE (RJC)** — Le député fédéral de Lotbinière à la Chambre des Communes, M. André Fortin, signale, dans un communiqué de presse, que quatre projets bénéficient d'une extension dans le cadre du programme des Initiatives locales.

— Comité provisoire de la Commission des Oeuvres, avec quatre travailleurs, au coût de l'extension de \$7,728 pour un projet global de \$15,458.

— Cercle des Filles d'Isabelle Sainte-Victoire, projet de 11 personnes, au coût global de \$48,907 après une extension de \$21,308.

— Le Comité des Loisirs Sainte-Rosaire, au nombre de 5 travailleurs, extension de \$7,418 pour un coût total de \$15,129.

— Association de la Boîte à Soleil Enr., au nombre de 19 travailleurs, \$39,210 en extension et coût global de \$81,042.

Le député Fortin signale de plus qu'il a entrepris de nouvelles négociations pour d'autres groupes du comité, à la demande de ces derniers et qu'il espérait des réponses favorables.

### Terrains.

#### A VENDRE

Développement résidentiel près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Terrains autorisés par la Société Centrale d'Hypothèques et de logement.

Pour renseignements:  
41 Avenue Laurier  
Arthabaska - 357-2100

Laine orlon pour tricots de tous genres, laines à tapis, couleurs vives, Poly-On de différentes grosseurs pour coussins et afgans, etc. . . grand choix de couleurs. Prix très bas. S'adresser à:

Lionel Therrien Inc.  
557 ouest, Notre-Dame - Victoriaville  
Tél.: 752-2341

11-4-72 j.n.o.

### HOTEL-MOTEL "France" À VENDRE

situé à Lyster, comté Mégantic, salle à manger, bar-salon, club, motel, 17 chambres. S'adresser à:

Tél.: 389-5801  
Lyster  
Mme Albert Dubois, prop.  
27-6-72

### PRÉTERAIS ARGENT DANS LES BOIS-FRANCS Très bas taux 1ère et 2ième hypothèque. ATTENTION: Spécial à la campagne.

**BADEAUX & FILS**  
Courtier, permis 6761  
Pour entrevue,  
communiquiez avec:  
752-7772 (jour et soir)  
62 ouest, Notre-Dame,  
Victoriaville

23-5-72 j.n.o.

### MAISON NEUVE À VENDRE

Dernière maison disponible immédiatement, située à 5 rue Dion, Arthabaska. Prix: \$14,450 complètement finie, tapis mur à mur, terrain et frais inclus, assurance-incendie payée pour un an. Pour renseignements supplémentaires, communiquez avec:

**RÉAL HÉROUX, prop. de  
HÉROUX & ALLARD  
CONSTRUCTION INC.,  
31 Patry,  
Victoriaville.**  
Tél.: 758-1092

2-5-72 j.n.o.

### À VENDRE

- Un frigidaire ouvert, à viande ou produit laitier, d'une longueur de 10 pieds.
- Une scie à viande électrique Biro, modèle 33.
- Un délicatiseur à steak.
- Une balance de 800 livres.
- Une serticeuse électrique.
- Une grosse bouilloire à pression, d'une capacité de 54 cannes de 28 onces.
- Une pompe à injecter le jambon.

S'ADRESSER À:

3, rue Notre-Dame — Warwick  
Tél.: 358-2333

4-7-72

TEL. 752-5809

VENTE ET REPARATIONS  
DE TOILES DE TOUS GENRES



### GÉRARD COURTOIS

18-4-72 j.n.o.

Poêle, frigidaire, chauffage  
Poteaux de tentes, toiles de tentes, auvents

1010 Est, Notre-Dame - Victoriaville

### HÔTELS À VENDRE

4 hôtels dont un le chiffre d'affaires est d'environ \$500,000.00 par année. — Epicerie Boucherie licencié — Epicerie — Quincaillerie — Restaurant, etc. Salle de réception pour 1000 personnes, avec bar-salon et salle à manger licenciés.

**FLORENT CANTIN, courtier,**  
4 Boul. Jutras est,  
Tél.: 819-752-4848  
IMMEUBLES CANTIN ENR.,  
VICTORIAVILLE

13-6-72

### Distributeurs des Maisons Modulaires Latendresse

Il fait bon vivre chez soi



modèle 208

La famille moderne apprécie le confort et l'aisance. A des prix très avantageux; Les Maisons Modernes C.B.R. offrent économie, modernisme et espace à ceux qui aiment l'ambiance. Devenez propriétaire maintenant. Distributeurs pour Victoriaville, Arthabaska, Warwick, Plessisville et Princeville et les environs.

Pour informations et dépliants téléphonez ou écrivez à:

**RENAUD BOULANGER**      **CONRAD BEAUDET**  
Tél. 357-8242      Bureau: Tél. 358-2252  
Arthabaska      tél. 358-6295      Warwick  
Warwick

Maisons disponibles sur rue Gagnon à Arthabaska et rue Emile à Victoriaville

### ATTENTION!

Pour tous travaux de terrassement — Posage de tourbes — Transplantation de haies de cèdres

Appelez:  
**LUNEAU & GIARD**  
17 Ave Godin  
Tél.: 752-9430 ou  
758-3848

Estimé gratuit 27-6-72

### HOMMES DEMANDÉS

La compagnie "RENA WARE" demande un représentant pour Victoriaville et la région. Auto nécessaire. S'adresser à:

**880 Lévis,  
Drummondville Sud,  
ou téléphoner à:  
(819) 478-5580**

29-5-72-j.n.o.

### À VENDRE

Pépine "Massey-Ferguson" 50, modèle 1972, avec cabine, baket avant 1 verge, pépine arrière avec baket 24 pouces, moteur de 500 heures. Cause de vente: pas de chauffeur.

**M. Antonio Roux,**  
Tél.: 359-2444  
Tingwick

27-6-72

### MAISON À VENDRE

Maison neuve, 1971, grandeur 28 x 35, terrain 67 1/2 x 90. Cinq pièces plus grande, salle familiale au sous-sol avec chambre de bain. Chauffage électrique No-velec. Terrassement terminé. Situé à 30 rue Roger. Cause de vente: Transfert. Si intéressé:

**Tél.: 758-8443  
Victoriaville**

6-6-72

### Prêt-propriétaire

Argent 2e hypothèque disponible de \$1,600 à \$10,000 ou plus.

Empruntez	Versements mensuels
\$ 2,000	\$ 28.03
\$ 5,000	\$ 66.86
\$10,000	\$127.42

Exemples basés sur un amortissement de 15 ans. Pour de plus amples informations, téléphonez ou visitez-nous à 235 est, Notre-Dame, Victoriaville. Vous faites mieux avec "l'argent et l'expérience" de Canadian Acceptance.

C.A.C. Realty Limited, une filiale de

**CAC CANADIAN  
ACCEPTANCE** 752-9766  
CORPORATION LIMITED Yvon Piché, gérant

### "LES BOIS-FRANCS" en vente maintenant



La réédition de "Les Bois-Francis" de l'abbé Charles-Ed. Mailhot est maintenant terminée.

Les quatre volumes de l'édition originale ont été condensés en deux, sans rien omettre de ce qui regarde la découverte et le développement des Bois-Francis. Le premier volume comprend l'historique des Bois-Francis ainsi que plusieurs biographies des personnages de l'époque, 380 pages de texte et 32 pages de photos. Le second comprend l'historique de chacune des paroisses de la région; Laurier et ses contemporains; les générations des anciennes familles de la dite région. 480 pages de texte et 32 pages de photos.

AU COMPTOIR: prix \$5.00 chaque volume à:  
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.  
370 Girouard, Arthabaska, Qué.  
ou à la Tabagie Pierre  
179 est, Notre-Dame - Victoriaville

PAR LA POSTE: \$5.50 chaque volume  
Remplissez le bulletin de commande suivant et maillez à:

L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.  
370 Girouard  
Arthabaska, Qué.

Veillez m'expédier le premier volume  
et/ou le second volume "Les Bois-Francis"

NOM .....  
(en lettres moulées)

ADRESSE .....

Ci inclus un chèque ou mandat-poste au montant de \$ .....

# sans préambule



## Couronnement

Voici une photo officielle du couronnement de Mlle Télé-7 1972, Mlle Lise Lambert, prise immédiatement après le couronnement de Mlle Lise Lambert, de Victoriaville, par Mlle Christiane Suzor, Mlle Télé-7 1971. On sait que ces deux jolies demoiselles partiront pour une croisière autour du monde, laquelle durera une dizaine de semaines. Mlle Lambert confiait à L'Union qu'elle était très heureuse et qu'elle ferait tout en son pouvoir pour représenter dignement Victoriaville et la Région.

(Cliché L'Union)

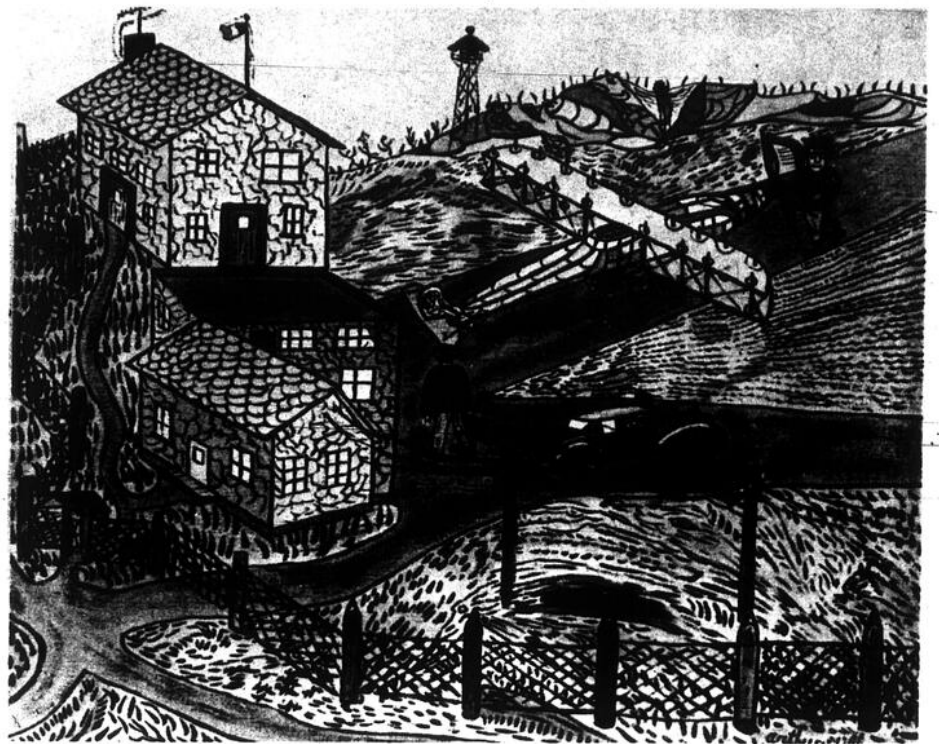
## Tricot

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes à Me Claude Pinard, Mme Ginette Rousseau-Labelle, Mme Nicole Rousseau-Delisle, MM. Yvon Pellerin et Jean-Marc Luneau, pour

faire affaires comme fabricant et exercer dans toutes ses spécialités, le commerce des tricots, textiles ainsi que leurs produits et sous-produits sous le nom de Tricot P.G. Ltée et le siège social de la compagnie est situé à Daveluyville. Un avis à cet effet a été publié dans la Gazette officielle du Québec.

## Paradis

Parmi les gens de toutes les professions, quels sont ceux qui sont sûrs d'aller au paradis? Un professeur de journalisme répond ainsi à la question: "Là-haut, ils n'ont pas besoin de médecin, puisqu'il n'y a pas de malades. Ni de prédicateurs puisqu'ils sont tous élus. Cependant, les âmes qui seront dans le nord du paradis seront curieuses de savoir ce qui se passe dans le sud. On aura donc besoin de journalistes. "Très intéressante cette réflexion, prise dans une édition du Sélection du Reader's Digest.



## Voyage en avion

Ce tableau du peintre Arthur Villeneuve illustre bien une partie de son oeuvre touchant les petits faits de la vie courante. Villeneuve, comme on sait, est natif de Chicoutimi, et dès le début de sa carrière il suscita de nombreuses controverses. Certains voient en lui un véritable artiste tan-

dis que d'autres remettent en question cette forme d'art. Il reste un fait indéniable, l'oeuvre de ce peintre compte parmi les plus originales. Aussi le Musée du Québec a-t-il tenu cette année à exposer une grande partie des oeuvres d'Arthur Villeneuve.

## Don

Mademoiselle Elsa Gegie, descendante des seigneurs Guey de la seigneurie de Beauport, a fait don aux Archives nationales du Québec de sept tableaux représentant des membres de sa famille. Les portraits sont ceux de Jeanne Elisabeth de Tissier de la Tour, de son fils Jean Georges Louis Guey, de la femme de ce dernier Juliana O'Connor, et de leur fils Thomas John Guey. On y trouve également ceux de Maria Elizabeth Guey, de son frère Bartholomew Conrad Augustin Guey, et de Louise Bowen Guey. Le geste de Mademoiselle Guey mérite d'être souligné car il constitue une contribution importante à la conservation de notre patrimoine national.

## Vote

2,725,000 électeurs ont été inscrits, au Québec, en dehors de l'île de Montréal, en vue d'éire, hier, les commissaires des commissions scolaires nouvelles. Depuis la mise en place du système scolaire actuel, c'est la première élection générale au plan scolaire; et pour la première fois aussi dans l'histoire du Québec, ces élections scolaires se feront au suffrage universel: tout citoyen canadien de plus de 18 ans, ne souffrant d'aucune incapacité légale; et qui a été inscrit sur la liste électorale, pouvant se prévaloir de son droit de vote. Quant à la tenue en nomination des candidats à la charge de commissaire, elle aura lieu le lundi 5 juin entre midi et quinze heures, au lieu désigné par le président d'élection.

## Hommages aux pères

Pour dimanche prochain, vu la Fête des Pères, N'allons pas accepter quelqu'autre rendez-vous; Papa mérite bien, à de nombreux critères, Que nous allions le voir, c'est normal entre nous.

Courageux et vaillant, il a gagné la vie, Apportant au foyer le bien-être et la paix; Oui, en sécurité, la famille ravie, Lui doit ses meilleurs vœux, en ce jour ou jamais.

Bien que moins expansifs, les papas apprécient Tout comme les mamans, le moindre des présents; Faisons faire un gâteau, tous en bénéficient, Puis, un tout petit rien, ils en seront contents.

Daigne Seigneur, bénir les Pères du monde, Accorde-leur santé, prospérité, bonheur; Que chacun d'eux toujours, à tes appels réponde, recevez, chers papas, les souhaits de nos coeurs.

O. Erdna



Les skis s'attachent par des fixations et comportent des lanières de sécurité et des CARRES...

## Mots à corriger

Formes fautives

- Le paper maker
- Le foreman
- Le plant
- Le jobber
- Le winder
- Le core

Formes correctes

- L'ouvrier papetier
- Le contremaître
- L'usine
- L'entrepreneur
- La bobineuse
- Le mandrin

ANNÉE SCOLAIRE 1970/1971  
ENSEMBLE DU QUÉBEC  
ÉLÈVES DES COMMISSIONS SCOLAIRES  
SELON LE NIVEAU D'ENSEIGNEMENT



ANNÉE SCOLAIRE 1971/1972  
ENSEMBLE DU QUÉBEC  
ÉLÈVES DES COMMISSIONS SCOLAIRES  
SELON LE NIVEAU D'ENSEIGNEMENT



## Effectifs scolaires

En 1971-1972, les commissions scolaires (maternelle, élémentaire et secondaire) comptaient 1,561,528 élèves, à comparer avec 1,570,926 en 1970-1971. Les effectifs scolaires pour l'année en cours sont de: 100,984 en-

fants à la maternelle (6%), comparativement à 109,084 (7%) l'an dernier; 835,833 à l'élémentaire (54%), au lieu de 885,519 (56%) en 1970-1971; et 624,611 au secondaire (40%) contre 624,711 (37%) l'an dernier.



## Tente d'excursion Campinetto

Légère et compacte, facile à transporter. Abside à bagages ou place où s'asseoir à l'arrière. Sol Molino caoutchouté; fenêtre arrière à moustiquaire en nylon; porte à moustiquaire et glissière. En coton égyptien imperméabilisé; toit vert, murs orange. Pour 2 adultes. 76-5039 - Environ 5'3" x 8'6" x 5 pi. de haut.

**49.95**

**CANADIAN  
TIRE**

# Retrouvez la nature avec confort

Canadian Tire a ouvert la voie depuis 50 ans!



### (1) Tente de jeu Grand Chef

Avec motif imprimé sur le coton égyptien jaune. Idéale pour "Indien de jardin" Hydrofuge. 76-5005 - Mesure environ 5 x 5 x 5 pi. de haut.

**8.95**

### Tente pour 2 personnes

Un modèle passe-partout en léger coton égyptien à porte à rabats et à moustiquaire en nylon. Sol imperméable en tissu et vinyle. Livrée avec mâts, piquets, cordes, haubans et sac de transport en léger coton. 76-5006 - Pèse 8 lb. Environ 5' x 6' 8" x 3'6" de haut.

**29.95**

### (3) Tente d'excursion pour 2 personnes

Toit en tissu imputrescible jaune de 9 oz.; murs gris en toile à drap; sol en coutil; porte hollandaise; fenêtre arrière à rabat; mât central réglable. Avec large auvent à l'entrée. 76-5024 - Mesure environ 7 x 7 x 5 pi. de haut.

**26.98**

### Tente de luxe Nomade

à armature extérieure, de montage rapide, confortable pour 6 personnes; toit et auvent en coutil traité à la silicone, à belles rayures contrastant avec l'épaisse toile jaune des murs. Porte style avion, évent et fenêtre panoramique de 3' x 7' à moustiquaires nylon et rabats extérieurs à cordons. Sol Tuflex de 12 x 9"; avec mâts, piquets et haubans. 76-5056 - Hauteur: 7 1/2' au faite 5 1/2' au bord du toit.

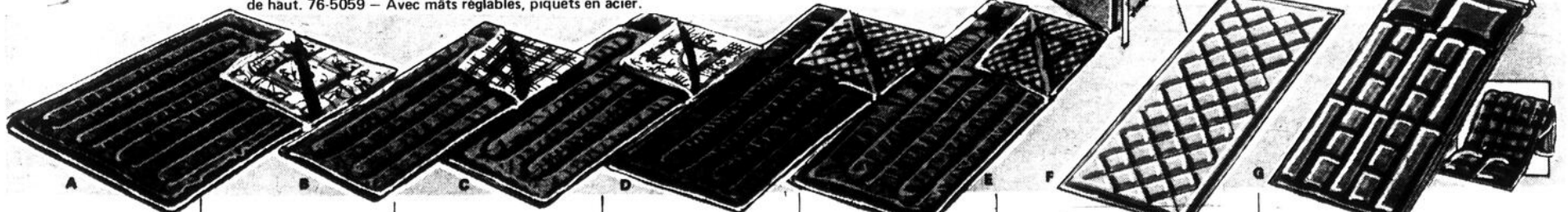
**129.95**

### Tente familiale de luxe Camp Lodge

Enorme surface de 9 x 18'. 2 pièces séparées. Salle de séjour de 9 x 12'. Pour 6 personnes. Fenêtre pleine longueur et porte hollandaise à moustiquaire vinyle-nylon; seuil à glissière; rabats à cordons de tous côtés; 4 poches; épais sol cousu dans la salle de séjour.

**156.95**

Abri-salle à manger de 6 x 9' à moustiquaires vinyle-nylon. Portes à glissière pleine longueur entre les 2 pièces. Toit en épaisse toile de 15 oz. après traitement. Murs en coutil serré de 11 oz. après traitement. Environ 9 x 18 x 7 1/2' de haut. 76-5059 - Avec mâts réglables, piquets en acier.



#### Sac double de couchage Caravan

Twill côtelé bleu ou brun, rembourré de 5 lb de polyester et doublé de flanelle plaid. Env. 54 x 78" 76-0752 - Double glissière.

**19.95**

#### Sportsman

Similaire à ci-dessus. A enveloppe acétate verte, rembourrée d'un chaud mélange acrylique et doublée de flanelle imprimée assortie. Glissière pleine longueur. Modèle confortable à prix avantageux. 76-0714 - Environ 30 x 72".

**8.98**

#### Sac de couchage Junior Camper

Enveloppe acétate bleue à doublure assortie en flanelle imprimée et rembourrée de laine. Grande glissière. 76-0710 - Environ 30 x 72".

**7.49**

#### Woodsman

Enveloppe Jetspun acétate doublée de flanelle beige imprimée. 4 lb. de mélange acrylique. 76-0718 - E Environ 36 x 78".

**12.45**

#### Tallboy de 84" de long.

Pur nylon vert rembourré de 4 lb de polyester et doublé de flanelle beige imprimée. Glissière pleine longueur. 76-0732 - Fait environ 36 x 84".

**15.45**

#### Matelas pneumatique

à bords-caissons de 4" Surface gaufrée pour sommeil paisible et ferme support. Fort coton caoutchouté. 2 valves et nécessaire de réparations. 76-2541 - 30 x 72". (dégonflé). Ch.

**10.98**

#### Matelas à 3 positions

Transformable et robuste, en fort coton caoutchouté; à 3 compartiments à air. 5 boudins et 1 oreiller à plume. Facilement ajustable en positions assise, semi-couchée ou couchée. 76-2531 - Environ 30 x 72".

**9.95**



**CANADIAN TIRE**  
MAGASIN ASSOCIÉ

Lloyd J. Boivin, prop.

104 St-Francois - Victoriaville - 758-1585